



KINDERSCHREIBTISCH KIDS' DESK BUREAU POUR ENFANT

DE AT CH

KINDERSCHREIBTISCH

Aufbauanleitung

FR BE

BUREAU POUR ENFANT

Notice de montage

PL

BIURKO DLA DZIECI

Instrukcja montażu

SK

DETSKÝ PÍSAČÍ STŮL

Montážny návod

DK

SKRIVEBORD TIL BØRN

Monteringsvejledning

HU

GYERMEK-ÍRÓASZTAL

Szerelési útmutató

HR

DJEČJI RADNI STOL

Upute za sastavljanje

BG

ДЕТСКО БЮРО

Ръководство за сглобяване

GB IE

KIDS' DESK

Assembly instructions

NL BE

KINDERBUREAU

Montagehandleiding

CZ

DĚTSKÝ PSACÍ STŮL

Návod k sestavení

ES

ESCRITORIO PARA NIÑOS

Instrucciones de montaje

IT

SCRIVANIA PER BAMBINI

Istruzioni di montaggio

SI

OTROŠKA PISALNA MIZA

Navodilo za sestavljanje

RO

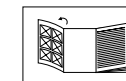
BIROU DE COPII

Instrucțiuni de asamblare

GR

ΓΡΑΦΕΙΟ ΠΑΙΔΙΚΟ

Οδηγίες συναρμολόγησης



DE AT CH Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

GB IE Before reading, fold out the illustration page and get to know all of the functions of your unit.

FR BE Dépliez la page avec les illustrations avant la lecture et informez-vous ensuite au sujet des fonctions de l'appareil.

NL BE Klap voor het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vervolgens vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL Przed przeczytaniem należy rozłożyć bok z ilustracjami a następnie zapoznać się ze wszystkimi funkcjami urządzenia.

CZ Před čtením si nejdříve vyklopte stránku s obrázky a seznámte se se všemi funkcemi přístroje.

SK Skôr než začnete návod čítať, si ho otvorte na strane s obrázkami a oboznámte sa so všetkými funkciami prístroja.

ES Antes de leer, abra la página con las ilustraciones y familiarícese seguidamente con todas las funciones del aparato.

DK Klap siden med illustrationerne op inden du læser dem og gør dig efterfølgende fortrolig med alle apparatets funktioner.

IT Prima di leggere ribaltare la pagina con le immagini e familiarizzare poi con tutte le funzioni dell'apparecchio.

HU Elolvasás előtt hajtsa ki az oldalt az ábrákkal és ezt követően ismerkedjen meg a készülék valamennyi funkciójával.

SI Preden začnete brati, odprite stran s slikami in se seznanite z vsemi funkcijami naprave.

HR Prije čitanja otvorite stranicu sa slikama i upoznajite se sa svim funkcijama uređaja.

RO Înainte să citiți, deschideți pagina cu imagini și după aceea familiarizați-vă cu toate funcțiunile aparatului.

BG Разгънете страницата със схемите преди да я прочетете и се запознайте с всички функции на уреда.

GR Ξεδιπλώστε πριν την ανάγνωση την πλευρά με τις απεικονίσεις και εξοικειωθείτε κατόπιν με όλες τις λειτουργίες της συσκευής.

DE/AT/CH	Aufbau- und Sicherheitshinweise	Seite	14
GB/IE	Assembly and safety information	Page	17
FR/BE	Consignes de montage et de sécurité	Page	19
NL/BE	Montage- en veiligheidsstips	Pagina	22
PL	Wskazówki dot. montażu i bezpieczeństwa	Strona	24
CZ	Pokyny k sestavení a bezpečnosti	Stránky	27
SK	Pokyny pre montáž a bezpečnosť	Stranu	29
ES	Instrucciones de montaje y seguridad	Página	31
DK	Monterings- og sikkerhedsanvisninger	Side	34
IT	Istruzioni di montaggio e indicazioni di sicurezza	Pagina	36
HU	Szerelési és biztonsági utasítások	39.	Oldal
SI	Napotki glede montaže in varnosti	Strani	41
HR	Napomene o sastavljanju i sigurnosti	Strana	44
RO	Instrucțiuni de asamblare și privind siguranța	Pagina	46
BG	Указания за сглобяване и безопасност	Страни	49
GR	Οδηγίες συναρμολόγησης και ασφαλείας	Σελίδα	53



<https://quefairedemesdechets.fr>

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



Delta-Sport-Nr.: ST-10686

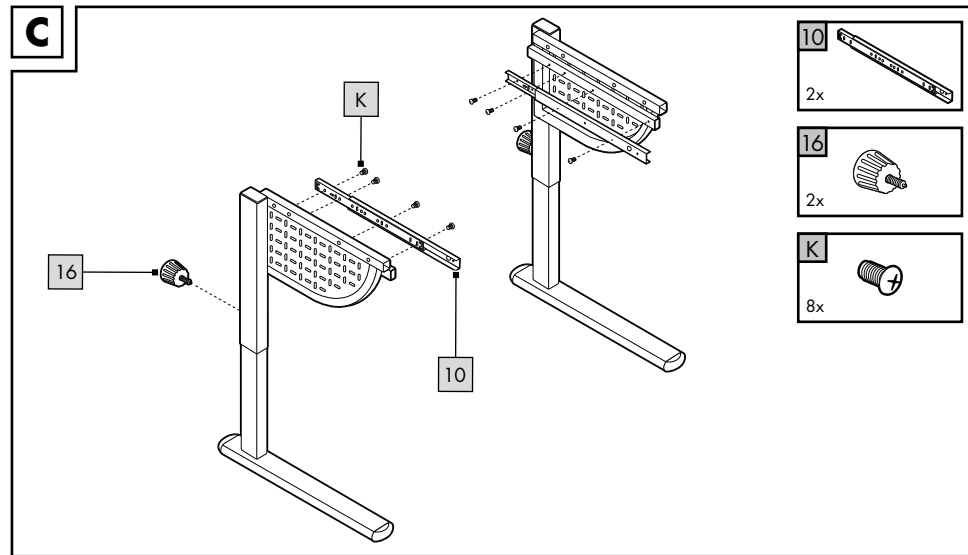
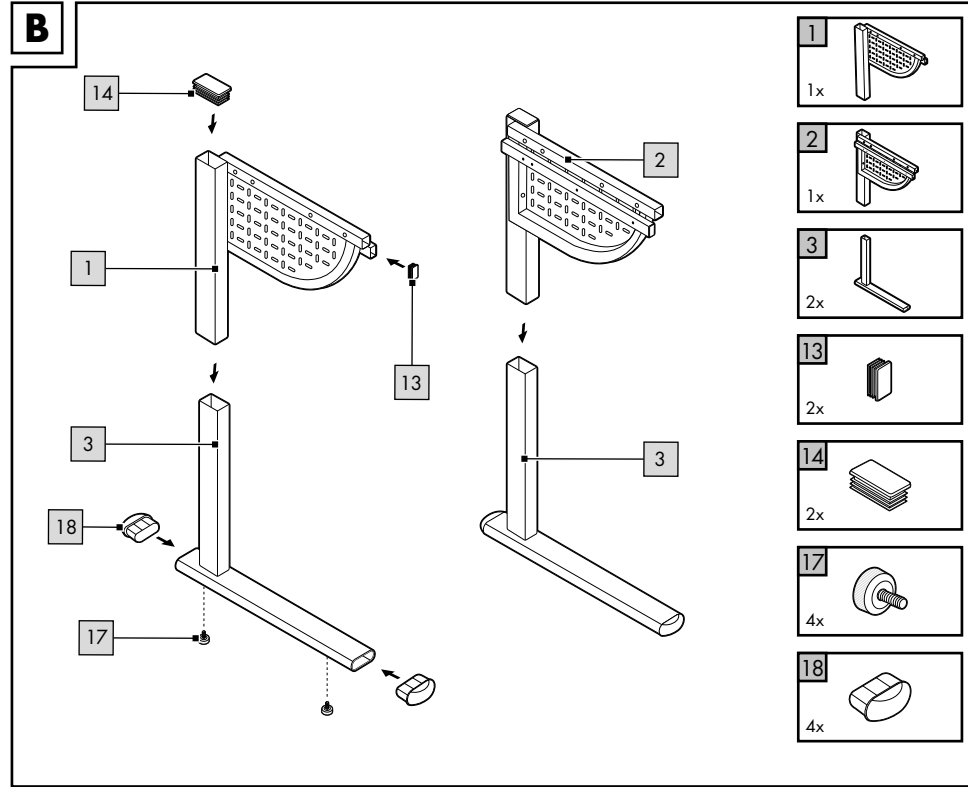
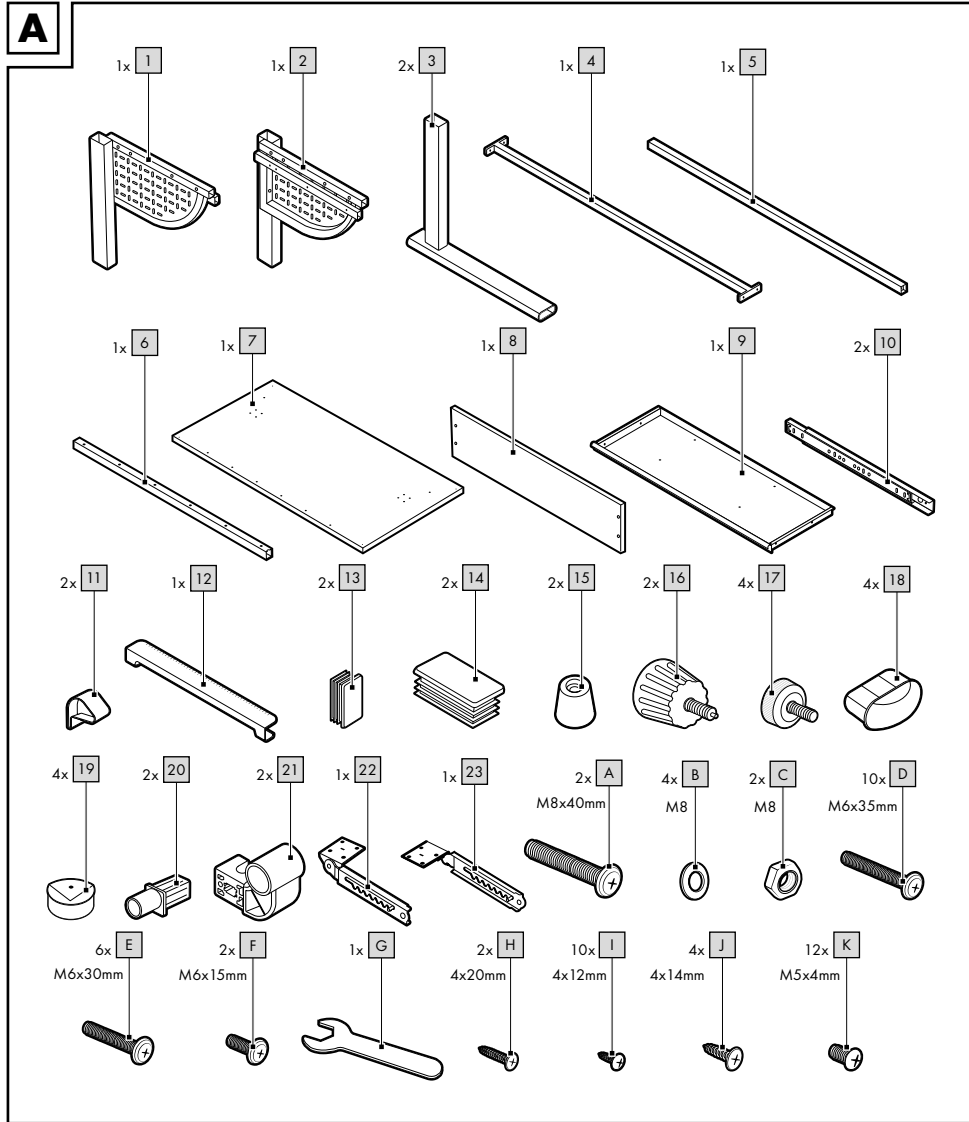
01.17.2023 / PM 1.43

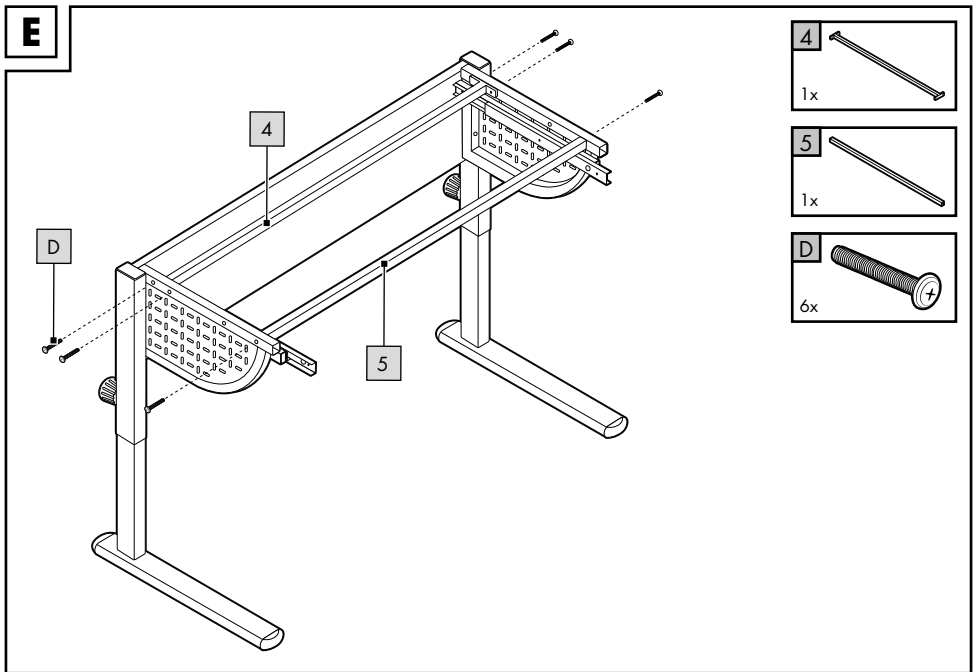
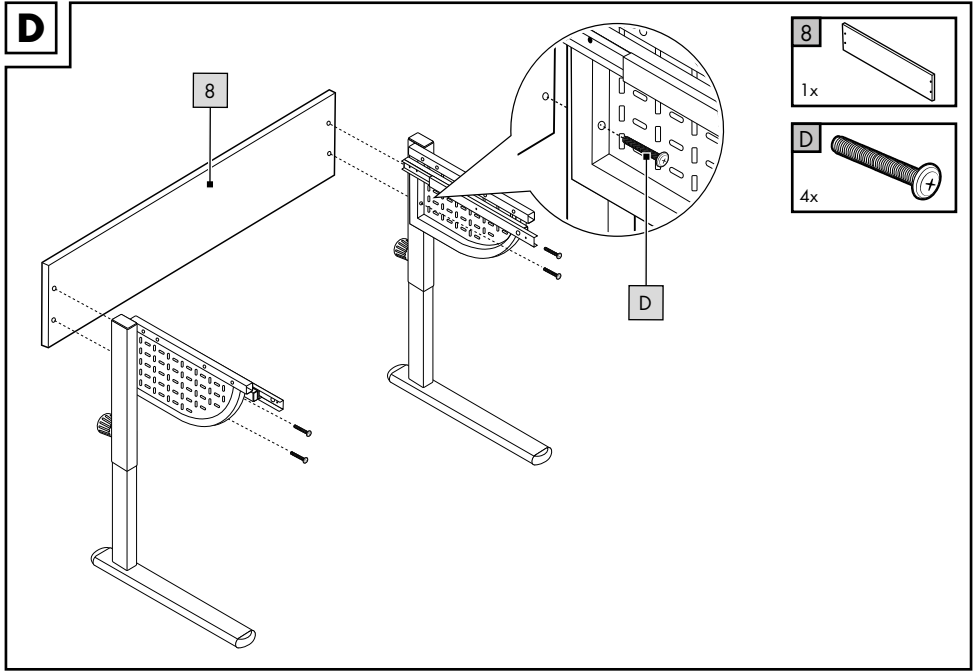
IAN 417760_2210

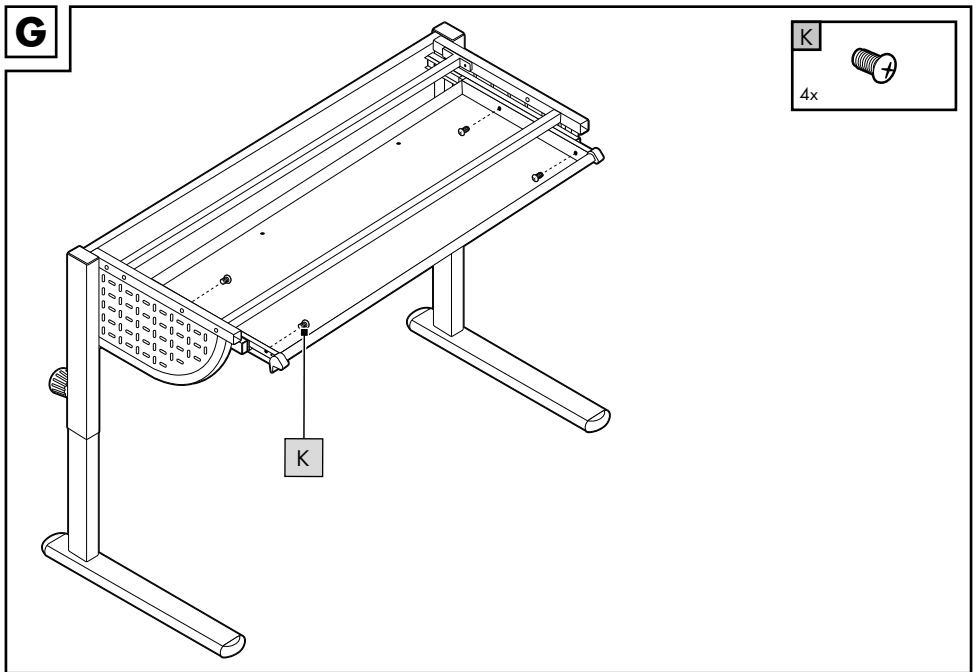
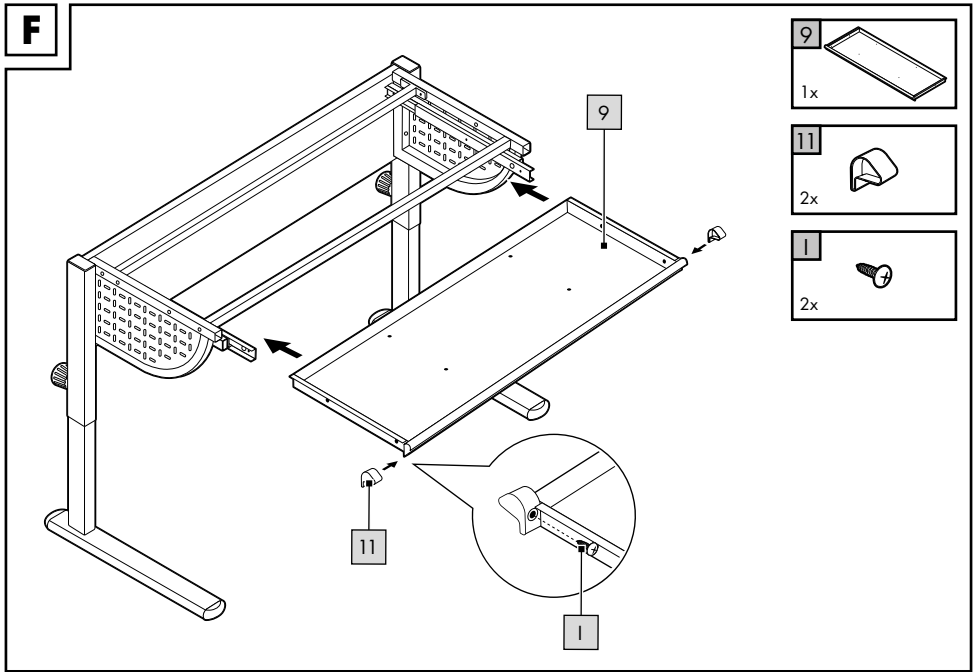


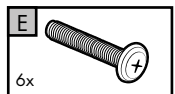
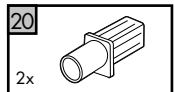
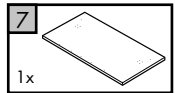
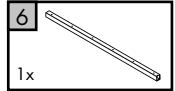
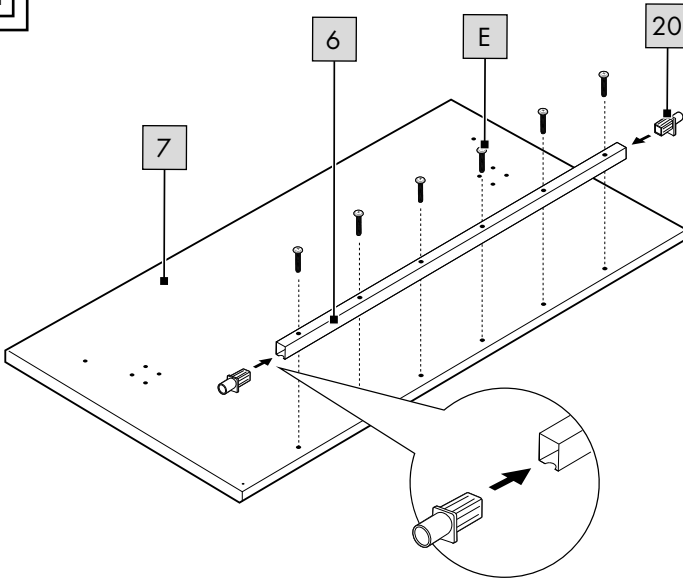
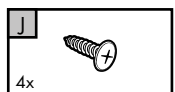
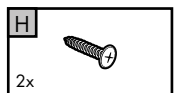
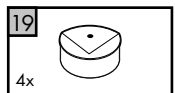
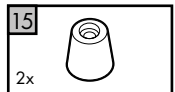
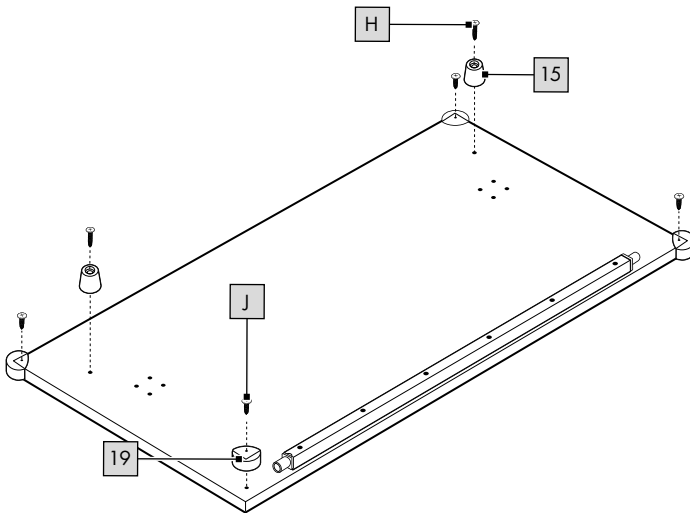
IAN 417760_2210

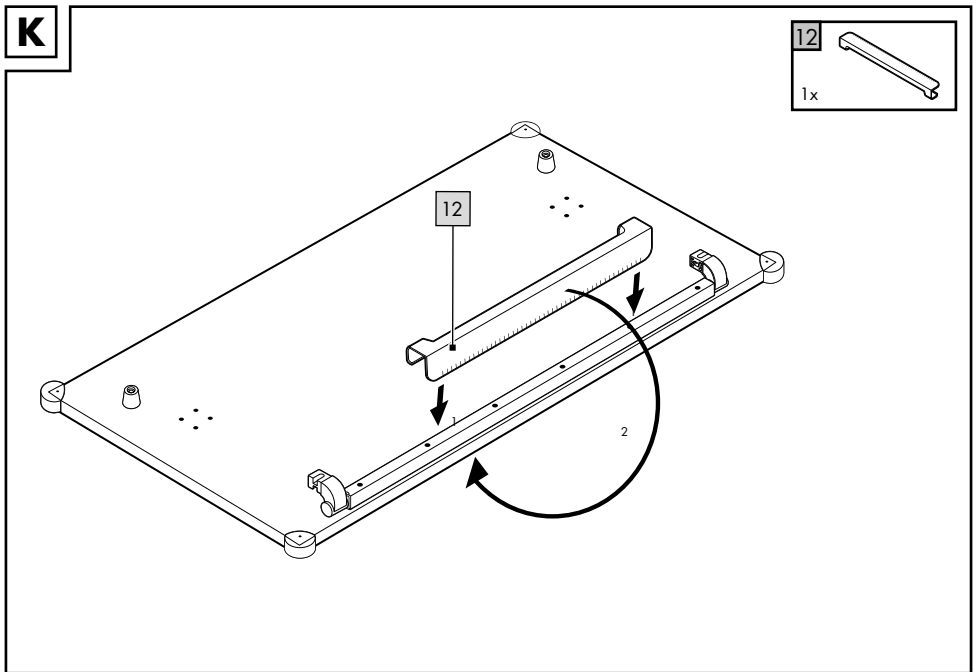
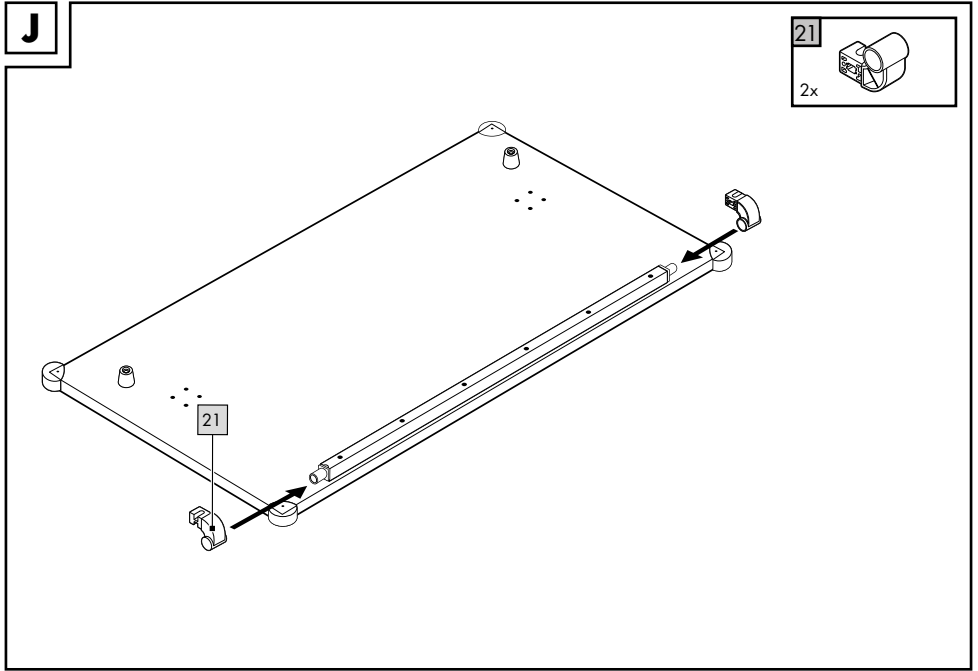


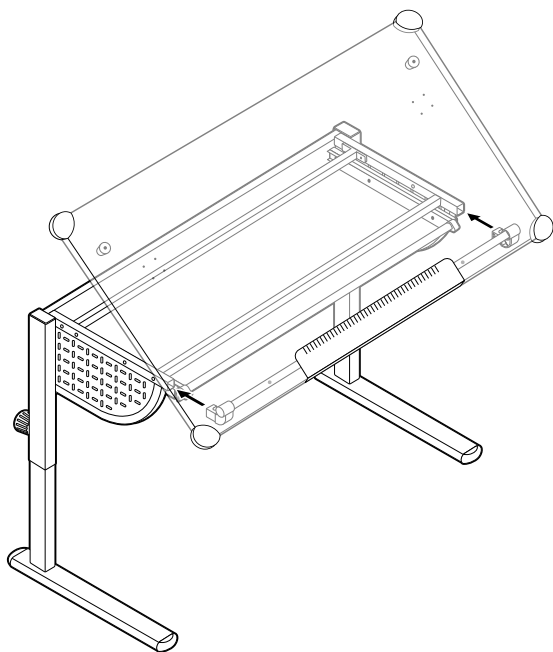
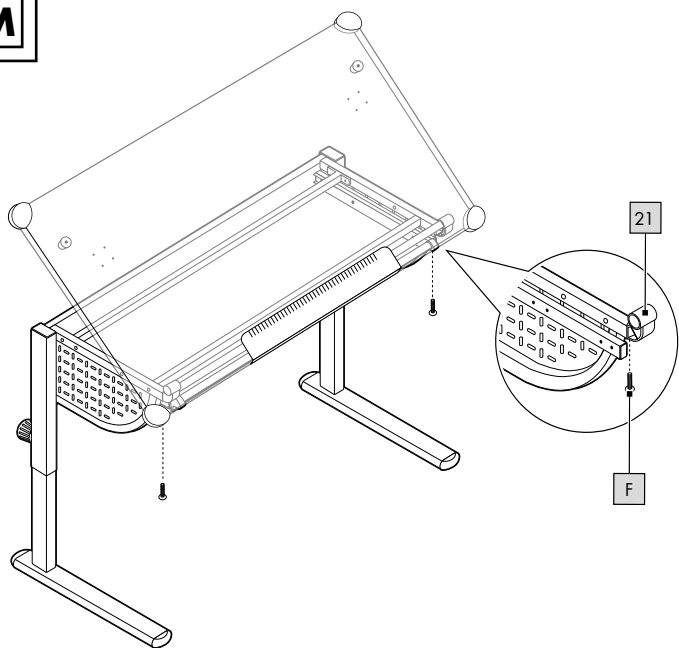






H**I**

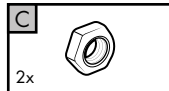
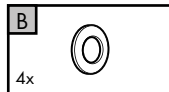
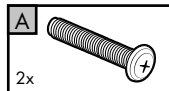
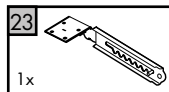
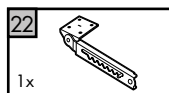
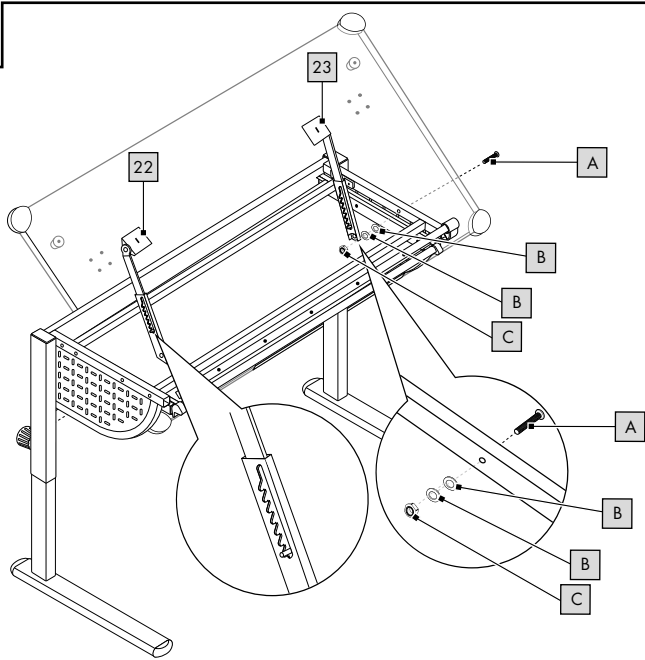
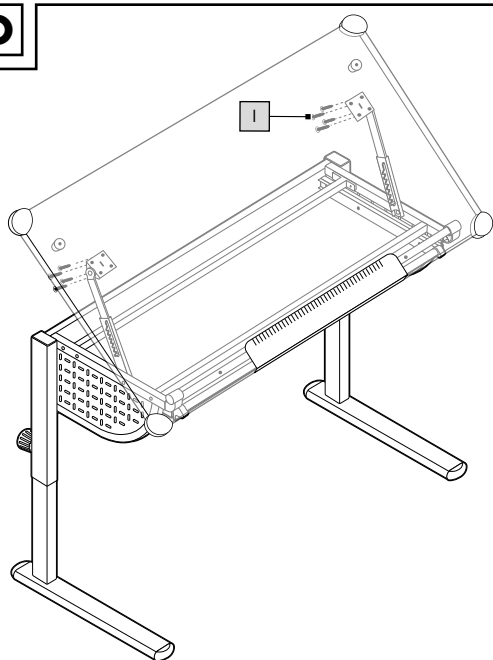


L**M****F**

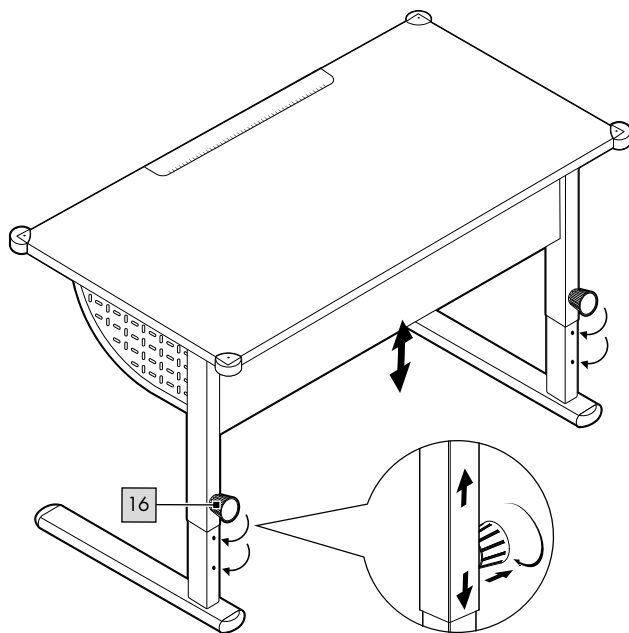
2x

21

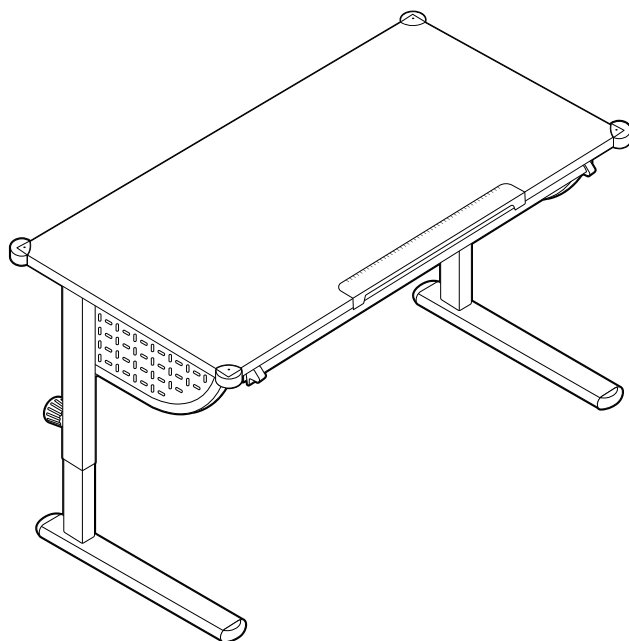
F

N**O**

P



Q



DE AT CH

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME
AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!**

GB IE

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE:
READ CAREFULLY!**

FR BE

**IMPORTANT, À CONSERVER POUR CONSULTATION
ULTÉRIEURE : À LIRE ATTENTIVEMENT !**

NL BE

**BELANGRIJK, BEWAREN VOOR LATERE
RAADPLEGING: ZORGVULDIG LEZEN!**

PL

**WAŻNE, ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO
UŻYTKU: UWAŻNIE PRZECZYTAĆ!**

CZ

**DŮLEŽITÉ, UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ:
PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE!**

SK

**DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE PRE PRÍPAD POUŽITIA V
BUDÚCNOSTI: DÔKLADNE SI PREČÍTAJTE POKYNY!**

ES

**IMPORTANTE: CONSERVAR PARA CONSULTAS
POSTERIORES: LEER ATENTAMENTE.**

DK

**VIGTIGT, SKAL OPBEVARES TIL SENERE BRUG:
SKAL LÆSES OMHYGGELIGT!**

IT

**IMPORTANTE: CONSERVARE PER EVENTUALI
NECESSITÀ FUTURE: LEGGERE CON ATTENZIONE!**

HU

**FONTOS, KÉSŐBBI HIVATKOZÁSOK CÉLJÁBÓL
ŐRIZZE MEG: OLVASSA EL FIGYELMESEN!**

SI

**POMEMBNO, SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO:
NATANČNO PREBERITE!**

HR

**VAŽNO, POHRANITI ZA KASNIJE PONOVRNO
KORIŠTENJE: PAŽLJIVO ČITAJTE!**

RO

**IMPORTANT, A SE PĂSTRA PENTRU CONSULTAREA
ULTERIOARĂ: A SE CITI CU ATENȚIE!**

BG

**ВАЖНО, ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-НАТАТЪШНИ
СПРАВКИ: ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО!**

GR

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ, ΦΥΛΑΞΤΕ ΩΣΤΕ ΝΑ ΜΠΟΡΕΙΤΕ
ΝΑ ΑΝΑΤΡΕΞΕΤΕ ΑΝΑ ΠΑΣΑ ΣΤΙΓΜΗ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ
ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ!**

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Aufbauanleitung und die Sicherheitshinweise.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Aufbauanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

1 x Tisch, zerlegt (1 - 23)

1 x Set Montagematerial (A - K)

1 x Aufbauanleitung

Technische Daten

Maße: ca. 110 x 53,5 - 83 x 59,5 cm (B x H x T)

Der Artikel entspricht der Größenklasse 2 - 7 (siehe Tabelle „Größenklassen 2 - 7“)



Maximale Belastung: 40 kg



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
02/2023

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist für die Verwendung durch Kinder im Innenbereich konzipiert. Der Artikel ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.

Sicherheitshinweise



Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.



Verletzungsfahr!

- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität.
- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund.

- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Sitz aller Schraubverbindungen! Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Stellen Sie sich niemals auf den Artikel.
- Bewahren Sie das mitgelieferte Montagewerkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Montage

Der Aufbau ist durch einen Erwachsenen durchzuführen.

1. Bauen Sie den Artikel wie in den Abb. B - O zusammen.

Hinweis: Nutzen Sie zum Montieren der Schrauben einen geeigneten Schraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten).

Hinweis: Drehen Sie die die Drehknäufe (16) nach rechts bis zum Ende fest (Abb. P).

2. Stellen Sie den Artikel ebenerdig auf (Abb. Q).

Tischhöhenverstellung (Abb. P)

Der Artikel ist in 6 verschiedenen Höhen einstellbar. Diese können Sie zur Vereinfachung der Tabelle „Größenklassen 2 - 7“ entnehmen.

- Achten Sie bei der Verstellung auf eine gesunde Sitzposition.
 - Die Füße sollten flach aufstehen, sodass ausreichend Freiraum zwischen Oberschenkel und der Tischplatte entsteht.
 - Die Beine und Arme sollten einen Winkel von 90° aufweisen.
 - Der Rücken sollte aufrecht und gestützt sein.
1. Um die Tischhöhe zu verstellen, drehen Sie die Drehknäufe (16) an der Rückseite des Artikels locker (max. 3 Umdrehungen nach links) und ziehen diese leicht heraus.
 2. Drehen Sie nach der Höheneinstellung die beiden Drehknäufe (16) wieder rechtsherum bis zum Anschlag fest.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit Wasser reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen. WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften.

Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerschwinglich auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 417760_2210

DE Kundenservice Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0800 447744
E-Mail: deltasport@lidl.at


CH Service Schweiz
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Größenklassen 2 - 7

Größenklasse	2	3	4	5	6	7
Kniekehlenhöhe	280 bis 315 mm	315 bis 355 mm	355 bis 405 mm	405 bis 435 mm	435 bis 485 mm	ab 485 mm
Körpergröße	1080 bis 1210 mm	1190 bis 1420 mm	1330 bis 1590 mm	1460 bis 1765 mm	1590 bis 1880 mm	1740 bis 2070 mm
Höhe der Tischplatte ± 20 (Messwerte)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

 **Read the following assembly instructions and the safety information carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these assembly instructions carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents (Fig. A)

- 1 x table, disassembled (1-23)
- 1 x set of assembly materials (A-K)
- 1 x assembly instructions

Technical data

Dimensions: approx. 110 x 53.5 - 83 x 59.5cm
(W x H x D)

The product belongs to size class 2-7
(see "Size class 2-7" table)



Maximum load: 40kg



Date of manufacture (month/year):
02/2023

Intended use

The product is designed to be used indoors by children. The product is intended for private use only.

Safety information

Life-threatening hazard!

- Never leave children unattended with packaging materials. There is a risk of suffocation.

Risk of injury!

- Make sure the product is stabilised before use.
- Place the product on a level surface.
- The product may only be used with adult supervision and should not be used as a toy.
- Check the product for damage or wear before each use. Check regularly to make sure all screws are tight! The product may only be used in good order and condition!

- Never stand on the product.
- Keep the assembly tool out of reach of children.

Assembly

Assembly must be performed by an adult.

1. Assemble the product as shown in Figs. B-O.

Note: To tighten the screws use a suitable screwdriver (not supplied).

Note: Tighten the rotary knobs (16) all the way to the right (fig. P).

2. Place the product on an even surface (Fig. Q).

Adjusting the table height (Fig. P)

The product has 6 different height adjustment levels. For the sake of simplicity, please refer to the table "Size class 2-7" for more information.

- Ensure a healthy sitting position when adjusting the height.
- Your feet should be flat on the ground and there should be enough space between your thigh and the table top.
- Your legs and arms should be bent at a 90° angle.
- Your back should be straight and supported.

1. To adjust the table height turn the rotary knobs (16) on the back of the product loose (max. 3 rotations to the left) and pull them out slightly.
2. After setting the height turn both rotary knobs (16) back to the right as far as they will go in.

Storage, Cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Clean only with water and wipe dry afterwards with a cloth. **IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal



Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children.

For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.



The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions.

The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 417760_2210

GB Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

IE Service Ireland
Tel.: 1800 101010
E-Mail: deltasport@lidl.ie

Size class 2-7

Size class	2	3	4	5	6	7
Knee height	280 to 315mm	315 to 355mm	355 to 405mm	405 to 435mm	435 to 485mm	from 485mm
Person's total height	1080 to 1210mm	1190 to 1420mm	1330 to 1590mm	1460 to 1765mm	1590 to 1880mm	1740 to 2070mm
Height of the table top ± 20 (measured value)	530 (535)mm	590 (595)mm	640 (655)mm	710 (715)mm	760 (775)mm	820 (835)mm

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice de montage suivante et les consignes de sécurité.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez cette notice de montage. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Étendue de la livraison (fig. A)

1 table démontée (1 - 23)

1 kit de matériel de montage (A - K)

1 notice de montage

Caractéristiques techniques

Dimensions :

env. 110 x 53,5 - 83 x 59,5 cm (l x h x p)

L'article correspond à la classe de taille 2 - 7 (voir tableau « Classes de taille 2 - 7 »).



Charge maximale : 40 kg



Date de fabrication (mois/année) : 02/2023

Utilisation conforme à sa destination

L'article est conçu pour une utilisation à l'intérieur par des enfants. L'article est uniquement destiné à un usage privé.

Consignes de sécurité



Danger de mort !

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe un risque d'étouffement.



Risque de blessure !

- Avant d'utiliser l'article, veillez à une bonne stabilité.
- Placez l'article sur une surface plane.
- L'article ne doit être utilisé que sous la surveillance d'adultes et non pas comme un jouet.

- Vérifiez l'article avant chaque utilisation en vue de détecter des détériorations ou de l'usure. Contrôlez régulièrement la bonne fixation de tous les raccords vissés ! L'article ne doit être utilisé que dans un parfait état !
- Ne montez jamais sur l'article.
- Conservez l'outil de montage fourni hors de la portée des enfants.

Montage

Le montage doit être réalisé par un adulte.

1. Montez l'article comme indiqué sur les figures B - O.

Remarque : Pour le montage des vis, veuillez utiliser un tournevis approprié (non fourni).

Remarque : Tournez les boutons rotatifs (16) vers la droite jusqu'au bout (fig. P).

2. Placez l'article au niveau du sol (fig. Q).

Réglage en hauteur de la table (fig. P)

L'article est réglable en 6 hauteurs différentes.

Pour simplifier les choses, vous les trouverez dans le tableau « Classes de taille 2 - 7 ».

- Assurez-vous d'avoir une position assise saine pendant le réglage.
 - Les pieds doivent être à plat de façon à ce qu'il y ait suffisamment d'espace entre les cuisses et le plateau de la table.
 - Les jambes et les bras doivent être inclinés à 90°.
 - Le dos doit être droit et soutenu.
1. Pour régler la hauteur de la table, tournez sans forcer les boutons rotatifs (16) à l'arrière de l'article (3 tours maximum vers la gauche) et retirez-les légèrement.
 2. Après le réglage de la hauteur, vissez à nouveau les deux boutons rotatifs (16) dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante.

Nettoyez uniquement avec de l'eau puis essuyez avec un chiffon de nettoyage.

IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez le produit et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur. Conservez les matériaux

d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants. Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage. Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme par ex. les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs, les batteries ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 417760_2210

FR Service France
Tel. : 0800 919 270
E-Mail : deltasport@lidl.fr

BE Service Belgique
Tel. : 0800 12089
E-Mail : deltasport@lidl.be

Classes de taille 2 - 7

Classe de taille	2	3	4	5	6	7
Hauteur des genoux	de 280 à 315 mm	de 315 à 355 mm	de 355 à 405 mm	de 405 à 435 mm	de 435 à 485 mm	à partir de 485 mm
Taille corporelle	de 1 080 à 1 210 mm	de 1 190 à 1 420 mm	de 1 330 à 1 590 mm	de 1 460 à 1 765 mm	de 1 590 à 1 880 mm	de 1 740 à 2 070 mm
Hauteur du plateau de table ± 20 (valeurs de mesure)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.



Lees hiervoor de volgende montagehandleiding en de veiligheidstips zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze montagehandleiding goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

Leveringsomvang (afb. A)

1 x tafel, gedemonteerd (1 - 23)

1 x set montagemateriaal (A - K)

1 x montagehandleiding

Technische gegevens

Afmetingen: ca. 110 x 53,5 - 83 x 59,5 cm
(b x h x d)

Het artikel valt in de groottecategorie 2 - 7
(zie tabel "Groottecategorieën 2 - 7")



Maximale belasting: 40 kg



Productiedatum (maand/jaar):
02/2023

Beoogd gebruik

Het artikel is ontworpen voor kinderen voor gebruik binnenshuis. Het artikel is uitsluitend bedoeld voor particulier gebruik.

Veiligheidstips



Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat een kans op verstikking.



Kans op lichamelijk letsel!

- Let er voordat u het artikel gebruikt op of dit voldoende stabiliteit biedt.
- Plaats het artikel op een vlakke ondergrond.
- Het artikel mag alleen worden gebruikt onder toezicht van volwassenen en mag niet worden gebruikt als speelobject.

- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Controleer regelmatig of alle schroeven goed zijn aangedraaid! Het artikel mag alleen in een perfecte staat gebruikt worden!
- Ga nooit op het artikel staan.
- Bewaar het meegeleverde montagegereedschap buiten het bereik van kinderen.

Montage

De montage dient door een volwassene uitgevoerd te worden.

1. Monteer het artikel zoals weergegeven in de afb. B - O.

Opmerking: Gebruik voor de montage van de schroeven een geschikte (niet in het leveringspakket inbegrepen) schroevendraaier.

Opmerking: Draai de draaiknoppen (16) naar rechts tot aan het einde vast (afb. P).

2. Plaats het artikel op een vlakke ondergrond (afb. Q).

Tafel in hoogte verstellen (afb. P)

Het artikel is instelbaar op 6 verschillende hoogten. Deze zijn eenvoudig terug te vinden in de tabel "Groottecategorieën 2 - 7".

- Let bij het instellen op een gezonde zithouding.
 - Met de voeten plat op de grond dient er voldoende vrije ruimte over te blijven tussen bovenbeen en tafelblad.
 - Benen en armen moeten een hoek van 90° vormen.
 - De rug moet recht zijn en dient te worden ondersteund.
1. Om de tafelhoogte te verstellen, draait u de draaiknoppen (16) aan de achterzijde van het artikel los (max. 3 omwentelingen naar links) en trekt u het artikel lichtjes uit.
 2. Draai na de hoogte-instelling de beide draaiknoppen (16) weer rechtsonder tot aan de aanslag vast.

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur.

Reinig alleen met water en veeg vervolgens droog met een schoonmaakdoek.
BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Afvalverwerking



Voer het artikel en de verpakingsmaterialen af in overeenstemming met de actuele lokale voorschriften. Berg verpakingsmaterialen (zoals bv. foliezakjes) op buiten het bereik van kinderen. Bijkomende informatie over de afvoer van het onbruikbaar geworden artikel krijgt u bij uw gemeente- of stadsbestuur. Voer het artikel en de verpakking milieuvriendelijk af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen voor recyclingdoeleinden te kenmerken. De code bestaat uit een recyclingsymbool voor de recyclingcyclus en een nummer dat het materiaal kenmerkt.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten. De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als nietslijtvaste onderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen, bv. schakelaars, accu's of onderdelen die van glas gemaakt zijn.

Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoonde dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is.

Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantieperiode op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantieperiode wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet. Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

IAN: 417760_2210

(BE) Service België
Tel.: 0800 12089
E-Mail: deltasport@lidl.be

(NL) Service Nederland
Tel.: 0800 0249630
E-Mail: deltasport@lidl.nl

Groottecategorieën 2 - 7

Groottecategorie	2	3	4	5	6	7
Knieholtehoogte	280 tot 315 mm	315 tot 355 mm	355 tot 405 mm	405 tot 435 mm	435 tot 485 mm	vanaf 485 mm
Lichaamslengte	1080 tot 1210 mm	1190 tot 1420 mm	1330 tot 1590 mm	1460 tot 1765 mm	1590 tot 1880 mm	1740 tot 2070 mm
Hoogte van het tafelblad ± 20 (meetwaarden)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.



Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję montażu i wskazówki bezpieczeństwa.

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję montażu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

Zakres dostawy (rys. A)

1 x stół, do samodzielnego montażu (1-23)

1 x zestaw materiałów do montażu (A-K)

1 x instrukcja montażu

Dane techniczne

Wymiary: ok. 110 x 53,5 – 83 x 59,5 cm
(szer. x wys. x gł.)

Produkt odpowiada klasie wielkości 2-7
(patrz tabela „Klasy wielkości 2-7”).



Maksymalne obciążenie: 40 kg



Data produkcji (miesiąc/rok):
02/2023

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt jest przeznaczony dla dzieci i do użytku w pomieszczeniach. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego.

Wskazówki bezpieczeństwa



Zagrożenie życia!

- Nigdy nie pozwalać, aby dzieci miały dostęp do opakowania bez nadzoru. Istnieje ryzyko uduszenia.



Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!

- Przed użyciem należy zapewnić stabilne ustawienie produktu.
- Ustawić produkt na równej powierzchni.
- Produkt może być używany jedynie pod nadzorem dorosłych, ale nie jako zabawka.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Należy regularnie sprawdzać, czy połączenia śrubowe dobrze się trzymają! Artykuł może być używany tylko w nienagannym stanie!
- Nigdy nie stawać na produkcie.
- Zawarte w zestawie narzędzia montażowe należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Montaż

Montaż powinien być wykonany przez osobę dorosłą.

1. Zmontować produkt zgodnie z rysunkami B-O.

Wskazówka: Do zamontowania śrub użyć odpowiedniego śrubokrętu (nie wchodzi w zakres dostawy).

Wskazówka: Dokręcić gałki (16) do końca w prawo (rys. P).

2. Umieścić produkt na równej powierzchni (rys. Q).

System regulacji wysokości biurka (rys. P)

Produkt można dopasować, ustawiając go na sześciu różnych wysokościach. Dla uproszczenia można je znaleźć w tabeli „Klasy wielkości 2-7”.

- Podczas regulacji należy uwzględnić „zdrową” pozycję siedzącą.
- Stopy powinny być oparte płasko, tak aby pomiędzy udami a białem stołu znajdowała się wystarczająca przestrzeń.
- Nogi i ramiona powinny być ustawione pod kątem 90°.
- Plecy powinny być wyprostowane i podparte.

1. Aby wyregulować wysokość stołu, poluzować gałki (16) na tylnej stronie artykułu (maks. trzy obroty w lewo) i lekko go wyciągnąć.
2. Po wyregulowaniu wysokości dokręcić ponownie obie gałki (16) w prawo, aż do oporu.

Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej. Czyścić wyłącznie wodą, a następnie wytrzeć do sucha ściereczką. **WAŻNE!** Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

Uwagi odnośnie recyklingu



Artykuł i materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnie obowiązującymi miejscowymi przepisami. Materiały opakowaniowe (np. worki foliowe) należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Szczegółowe informacje na temat sposobów usuwania zużytego artykułu można uzyskać u władz gminnych i miejskich. Artykuł oraz opakowanie należy usunąć w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów nadających się do ponownego przetworzenia (recyklingu). Kod taki składa się z symbolu recyklingu odzwierciedlającego obieg materiałów do ponownego przetworzenia, a także z numeru, który jest oznaczeniem materiału.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Artykuł został wyprodukowany z najwyższą starannością i pod stałą kontrolą. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH przyznaje klientowi końcowemu na niniejszy artykuł trzy lata gwarancji od daty zakupu (okres gwarancyjny) z zastrzeżeniem poniższych postanowień. Gwarancja dotyczy wyłącznie wad materiałowych i wad wykonania.


Gwarancja nie obejmuje części, które podlegają normalnemu zużyciu i z tego względu należy je traktować jako części zużywalne (np. baterie) i nie obejmuje części kruchych, np. przetłaczni-ków, akumulatorów ani części wykonanych ze szkła.

Wyklucza się roszczenia z tytułu niniejszej gwarancji w przypadku użycia artykułu w sposób niewłaściwy lub sprzeczny z jego przeznaczeniem lub w sposób wykraczający poza przewidziane przeznaczenie lub poza przewidziany zakres użytkowania lub jeśli wytyczne zawarte w instrukcji obsługi nie były przestrzegane, chyba że klient końcowy udowodni istnienie wady materiałowej lub wady wykonania, która nie wynika z podanych wyżej przyczyn.

Roszczenia z tytułu gwarancji można zgłaszać wyłącznie w okresie gwarancyjnym za okazaniem oryginalnego dowodu zakupu. Prosimy zatem zachować oryginalny dowód zakupu! W przypadku jakichkolwiek reklamacji prosimy skontaktować się z nami najpierw za pośrednictwem podanej poniżej infolinii serwisowej lub drogą e-mailową. W przypadku objętym gwarancją artykuł zostanie – według naszego uznania – bezpłatnie naprawiony, wymieniony lub nastąpi zwrot ceny zakupu. Z gwarancji nie wynikają żadne inne prawa.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza Państwa ustawowych praw, w szczególności roszczeń gwarancyjnych wobec danego sprzedawcy. W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 417760_2210

 Serwis Polska
Tel.: 22 397 4996
E-Mail: deltasport@lidl.pl

Klasy wielkości 2-7

Klasa wielkości	2	3	4	5	6	7
Wysokość dołu podkolanowego	280 do 315 mm	315 do 355 mm	355 do 405 mm	405 do 435 mm	435 do 485 mm	od 485 mm
Wzrost	1080 do 1210 mm	1190 do 1420 mm	1330 do 1590 mm	1460 do 1765 mm	1590 do 1880 mm	1740 do 2070 mm
Wysokość blatu stołu ± 20 (wartości pomiarowych)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznamte s tímto výrobkem.



Pozorně si přečtete následující návod k sestavení a bezpečnostní pokyny.

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Dobře si tento návod k sestavení uschovejte. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

Obsah balení (obr. A)

1 x stůl, rozložený (1–23)

1 x sada materiálu k montáži (A–K)

1 x návod k sestavení

Technické údaje

Rozměry: cca 110 x 53,5 – 83 x 59,5 cm
(Š x V x H)

Výrobek odpovídá velikostní třídě 2–7
(viz tabulka „Velikostní třídy 2–7“)



Maximální zatížení: 40 kg



Datum výroby (měsíc/rok):
02/2023

Použití dle určení

Výrobek je určen pro děti pro použití ve vnitřních prostorách. Tento výrobek je určen pro soukromé použití.

Bezpečnostní pokyny



Nebezpečí ohrožení života!

- Nenechávejte děti bez dozoru s balícím materiálem. Hrozí nebezpečí udušení.



Nebezpečí poranění!

- Před použitím výrobku dbejte na správnou stabilitu.
- Postavte výrobek na vodorovný podklad.
- Výrobek se smí používat jen pod dozorem dospělých, a ne jako hračka.

- Výrobek před každým použitím zkontrolujte, zda není poškozený nebo opotřebovaný. Zkontrolujte pravidelně pevné usazení a těsnění všech šroubových spojů! Výrobek smí být používán pouze v bezvadném stavu!
- Nikdy nestoupejte na výrobek.
- Uchovávejte dodané montážní náčiní mimo dosah dětí.

Montáž

Sestavení musí provádět dospělý.

1. Sestavte výrobek tak, jak je znázorněno na obrázcích B–O.

Upozornění: K montáži šroubů použijte vhodný šroubovák (není součástí dodávky).

Upozornění: Otáčejte otočné knoflíky (16) až do konce (obr. P).

2. Výrobek postavte na zem (obr. Q).

Nastavení výšky stolu (obr. P)

Výrobek je nastavitelný v 6 různých výškách.

Tyto výšky pro zjednodušení naleznete v tabulce „Velikostní třídy 2–7“.

- Při nastavování dbejte na správnou polohu při sezení.
- Chodidla by měla stát rovně tak, aby mezi stehnem a deskou stolu byl dostatečný volný prostor.
- Nohy a paže by měly svírat úhel 90°.
- Záda by měla být vzpřímená a opřená.

1. Pro nastavení výšky stolu uvolněte otočné knoflíky (16) na zadní straně výrobku (max. 3 otáčky doleva) a mírně ho vytáhněte.
2. Po nastavení výšky otočte opět oběma otočnými knoflíky (16) doprava až na doraz.

Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě. Čistěte pouze vodou a následně otřete do sucha hadříkem.

DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Pokyny k likvidaci



Výrobek a obalové materiály likvidujte podle aktuálních místních předpisů.

Uchovávejte obalové materiály (jako např. fóliové sáčky) nedostupné pro děti.

O možnostech likvidace vysloužilého výrobku se informujte u Vaší obecní nebo městské správy.

Výrobek a obaly likvidujte ekologicky.



Recyklační kód slouží ke značení

různých materiálů pro proces opětovného zhodnocení (recyklace). Kód sestává ze symbolu recyklace, který má odrážet proces zhodnocení, a čísla, které označuje materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a za stálé kontroly. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tři roky záruky od data nákupu (záruční lhůta) podle následující ustanovení. Záruka se týká pouze vad materiálu a závad ve zpracování. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají normálnímu opotřebením, a proto je nutné na ně pohlížet jako na rychle opotřebitelné díly (např. baterie), a na křehké díly, např. vypínače, akumulátory nebo díly vyrobené ze skla.

Nároky z této záruky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl používán neodborně nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určení nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, ledaže by koncový zákazník prokázal, že existuje vada materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování, které nevyplývají z některé výše uvedených okolností.

Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po předložení originálního pokladního dokladu. Proto si prosím uschovejte originál pokladního dokladu. Doba záruky se neprodlužuje případnými opravami na základě záruky, zákonné záruky nebo kulance. Totéž platí také pro vyměněné a opravené díly.

Při reklamacích se prosím obračejte na níže uvedenou horkou linku servisu nebo se s námi spojte e-mailem. Pokud se vyskytne případ reklamacie, výrobek Vám – dle naší volby – bezplatně opravíme, vyměníme nebo Vám vrátíme kupní cenu. Další práva ze záruky nevznikají.

Vaše zákonná práva, zejména nároky na zajištění záruky vůči konkrétnímu prodejci, nejsou touto zárukou omezena.

IAN: 417760_2210

 Servis Česko

Tel.: 800 143 873

E-Mail: deltasport@lidl.cz

Velikostní třídy 2–7

Velikostní třídy	2	3	4	5	6	7
Výška podkolenní jamky	280 až 315 mm	315 až 355 mm	355 až 405 mm	405 až 435 mm	435 až 485 mm	od 485 mm
Tělesná výška	1080 až 1210 mm	1190 až 1420 mm	1330 až 1590 mm	1460 až 1765 mm	1590 až 1880 mm	1740 až 2070 mm
Výška desky stolu ± 20 (naměřené hodnoty)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.



Pozorne si prečítajte tento montážny návod a bezpečnostné pokyny.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento montážny návod si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Rozsah dodávky (obr. A)

- 1 x stôl, rozložený (1 - 23)
- 1 x súprava montážneho materiálu (A - K)
- 1 x montážny návod

Technické údaje

Rozmery: cca 110 x 53,5 - 83 x 59,5 cm
(Š x V x H)

Výrobok zodpovedá veľkostnej triede 2 - 7
(pozri tabuľku „Veľkostné triedy 2 - 7“)



Maximálne zaťaženie: 40 kg



Dátum výroby (mesiac/rok):
02/2023

Určené použitie

Výrobok je určený na použitie deťmi v interiéri. Tento výrobok je určený iba na súkromné použitie.

Bezpečnostné pokyny



Nebezpečenstvo ohrozenia života!

- Nikdy nedovoľte deťom zostať s obalovým materiálom bez dozoru. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.



Nebezpečenstvo poranenia!

- Pred použitím sa presvedčte o správnej stabilite výrobku.
- Výrobok položte na rovný podklad.

- Výrobok sa smie používať iba pod dozorom dospeléj osoby a nikdy nie ako hračka.
- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebovaný. Pravidelne kontrolujte pevné dotiahnutie všetkých skrutkových spojov! Výrobok sa môže používať len v bezchybnom stave.
- Na výrobok sa nikdy nestavajte.
- Dodané montážne náradie uschovajte mimo dosahu detí.

Montáž

Montáž musí vykonať dospelá osoba.

1. Zmontujte výrobok, ako je znázornené na obr. B - O.

Poznámka: Na namontovanie skrutiek použite vhodný skrutkovač (nie je obsahom balenia).

Poznámka: Otočné gombíky (16) otočte doprava až do konca (obr. P).

2. Výrobok postavte na rovný podklad (obr. Q).

Nastavenie výšky stola (obr. P)

Výrobok je nastaviteľný v 6 rôznych výškach.

Tieto si môžete na zjednodušenie zviať z tabuľky „Veľkostné triedy 2 - 7“.

- Pri nastavení dbajte na zdravé sedenie.
 - Chodidlá by mali byť položené naplocho, aby medzi stehnami a doskou stola bol dostatočný priestor.
 - Nohy a ramená by mali zvierat uhol 90°.
 - Chrbát mal by byť vzpriamený a opretý.
1. Ak chcete nastaviť výšku stola, voľne otočte otočné gombíky (16) na zadnej strane výrobku (max. 3 otáčky doľava) a mierne ho vytiahnite.
 2. Po nastavení výšky otočte obidva otočné gombíky (16) zase smerom doprava až po doraz.

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote. Čistite iba vodou a následne utrite dosucha čistiacou handričkou.

DÔLEŽITÉ! Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.

Pokyny k likvidácii



Výrobok a obalový materiál zlikvidujte podľa aktuálnych miestnych predpisov. Obalový materiál (ako napr. fóliové vrecká) uschovajte mimo dosahu detí.

Ďalšie informácie o možnostiach likvidácie zastaraného výrobku dostanete na svojej obecnej alebo mestskej správe. Výrobok a obal zlikvidujte ekologicky.



Recyklačný kód slúži na označenie rôznych materiálov za účelom vrátenia do kolobehu opätovného používania (recykliácia). Kód pozostáva z recyklačného symbolu pre zobrazenie kolobehu opätovného používania a čísla, ktoré označuje materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Výrobok bol vyrobený veľmi starostlivo a pod stálou kontrolou. Na tento výrobok poskytujeme DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH súkromným koncovým užívateľom trojročnú záruku odo dňa kúpy (záručná lehota) po splnení nasledovných podmienok. Záruka platí len na chyby materiálu a spracovania. Záruka sa netýka dielov, ktoré podliehajú bežnému opotrebeniu a preto ich možno považovať za opotrebitelné diely (napr. batérie), ako aj krehkých dielov, napr. vypínače, akumulátory alebo diely, ktoré sú vyrobené zo skla.


Nároky z tejto záruky zanikajú, keď sa výrobok používal neodborne alebo nesprávne, mimo určenia na používanie alebo určeného rozsahu používania alebo neboli dodržané pokyny návodu na obsluhu, s výnimkou, že koncový užívateľ preukáže, že ide o chybu materiálu alebo spracovania, ktorá nebola spôsobená niektorou z hore uvedených okolností.

Záruku je možné uplatniť len počas záručnej lehoty po predložení originálu pokladničného dokladu. Originál pokladničného dokladu preto prosím uschovajte. Záručná doba sa kvôli prípadným záručným opravám, zákonnej záruke alebo ako obchodné gesto nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené diely.

Pri reklamáciách sa prosím najskôr obráťte na dole uvedenú Service-Hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu. Ak sa jedná o záručný prípad, výrobok – podľa našej voľby – bezplatne opravíme, vymeníme alebo vrátime kúpnu cenu. Ďalšie práva zo záruky nevyplývajú.

Vaše zákonné práva, hlavne nároky na záručné plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené.

IAN: 417760_2210

 Servis Slovensko
Tel.: 0850 232001
E-Mail: deltasport@lidl.sk

Veľkostné triedy 2 – 7

Veľkostná trieda	2	3	4	5	6	7
Výška predkola	280 do 315 mm	315 do 355 mm	355 do 405 mm	405 do 435 mm	435 do 485 mm	od 485 mm
Výška tela	1080 do 1210 mm	1190 do 1420 mm	1330 do 1590 mm	1460 do 1765 mm	1590 do 1880 mm	1740 do 2070 mm
Výška dosky stola ± 20 (namerané hodnoty)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm

¡Enhorabuena!

Con su compra se ha decidido por un artículo de gran calidad. Familiarícese con el artículo antes de usarlo por primera vez.



Para ello, lea detenidamente las siguientes instrucciones de montaje y las indicaciones de seguridad.

Use el artículo solo de la forma descrita y para los campos de aplicación indicados. Conserve estas instrucciones de montaje a buen recaudo. Entregue todos los documentos en caso de transferir el artículo a terceros.

Alcance de suministro (Fig. A)

- 1 mesa, desmontada (1-23)
- 1 set de material de montaje (A-K)
- 1 instrucciones de montaje

Datos técnicos

Dimensiones: aprox. 110 x 53,5 - 83 x 59,5 cm
(L x A x F)

El artículo se incluye dentro de la categoría de tamaño 2-7

(véase tabla «Categorías de tamaño 2-7»)



Carga máxima: 40 kg



Fecha de fabricación (mes/año):
02/2023

Uso previsto

El artículo está diseñado para el uso por parte de niños en interiores. El artículo es solo para uso doméstico.

Indicaciones de seguridad



¡Peligro de muerte!

- Nunca deje a menores sin supervisión con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia.



¡Peligro de lesiones!

- Antes de usar el artículo, verifique que la estabilidad sea correcta.
- Coloque el artículo sobre una superficie uniforme.
- El artículo se debe usar solo bajo supervisión de adultos y no como juguete.

- Revise que el artículo no tenga daños o desgastes antes de cada uso. ¡Compruebe con regularidad que todas las conexiones atornilladas estén firmemente apretadas! ¡El artículo debe emplearse únicamente si se encuentra en perfecto estado!
- No se suba nunca sobre el artículo.
- Mantenga siempre las herramientas de montaje suministradas fuera del alcance de los niños.

Montaje

El montaje siempre deberá realizarlo un adulto.

1. Monte el artículo tal y como se muestra en las figuras B-O.

Nota: emplee un destornillador adecuado (no incluido en el contenido de suministro) para montar los tornillos.

Nota: apriete los botones giratorios (16) hacia la derecha hasta el final (Fig. P).

2. Coloque el artículo a ras del suelo (Fig. Q).

Ajuste de la altura de la mesa (Fig. P)

Se puede ajustar la altura del artículo en 6 alturas diferentes. Para que sea más sencillo, puede consultar la tabla de «Categorías de tamaño 2-7».

- Cuando lo ajuste, tenga cuidado de garantizar una postura saludable.
- Los deben apoyarse en plano de forma que haya suficiente espacio entre las piernas y el tablero de la mesa.
- Las rodillas y los brazos deben formar un ángulo de 90°.
- La espalda debe estar recta y apoyada.

1. Para modificar la altura de la mesa, afloje los botones giratorios (16) de la parte trasera del artículo (como máx. 3 vueltas hacia la izquierda) y extráigalo ligeramente.

2. Una vez ajustada la altura, apriete los dos botones giratorios (16) de nuevo hacia la derecha hasta el tope.

Almacenamiento, limpieza

Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo seco y limpio y a temperatura ambiente. Limpie solo con agua y después seque con un paño de limpieza.

¡IMPORTANTE! No lo limpie con productos de limpieza agresivos.

Indicaciones para la eliminación



Elimine el artículo y los materiales de embalaje conforme a la correspondiente normativa local vigente. Guarde el material de embalaje (como; p. ej.; las bolsas de plástico) fuera del alcance de los niños. En su administración local o municipal podrá obtener más información sobre la eliminación del artículo usado. Elimine el artículo y el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.



El código de reciclaje se emplea para señalar los diferentes materiales para su retorno al ciclo de reciclaje. El código se compone de un símbolo de reciclaje para el ciclo de aprovechamiento y un número que señala el material.

Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

El artículo ha sido fabricado con gran esmero y sometido a controles constantes. Para el mismo, DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH ofrece a los clientes finales particulares una garantía de tres años a contar desde la fecha de compra (periodo de garantía) con arreglo a las condiciones que se exponen a continuación. La garantía tiene validez únicamente para fallos del material y fabricación. La garantía no cubre las piezas sometidas a un desgaste normal, las cuales se consideran piezas de desgaste (p. ej., pilas) así como tampoco piezas frágiles como, p. ej., interruptores, baterías o piezas fabricadas en vidrio o cristal. Se excluyen derechos derivados de esta garantía, si se ha realizado un uso incorrecto o abusivo del artículo o que no se encuentre dentro del marco del uso o ámbito de uso previstos o si no se ha observado lo recogido en el manual de instrucciones, a no ser que el cliente final demuestre que existen fallos del material o fabricación no derivados de una de las circunstancias expuestas anteriormente.

Las demandas derivadas de la garantía sólo podrán presentarse dentro del periodo de garantía exhibiendo el comprobante de compra original. Le rogamos, por ello, que conserve el comprobante de compra original. El periodo de garantía no se verá prolongado por ningún tipo de reparación realizada con motivo de la garantía, la garantía legal o como gesto de buena voluntad. Esto se aplica también a las piezas sustituidas o reparadas.

Por favor, dirija sus quejas primero a la línea telefónica del servicio de atención al cliente que se indica a continuación o póngase en contacto con nosotros por correo electrónico. Si el caso está cubierto por la garantía, a nuestra elección, repararemos o cambiaremos gratuitamente el artículo o le restituiremos el precio de compra del mismo. De la garantía no se derivan otros derechos.

Esta garantía no limitará sus derechos legales, especialmente los derechos de garantía frente al vendedor correspondiente.

IAN: 417760_2210

 Servicio España
Tel.: 900 984 989
E-Mail: deltasport@lidl.es

Categorías de tamaño 2-7

Categoría de tamaño	2	3	4	5	6	7
Altura de la fosa poplítea	280 a 315 mm	315 a 355 mm	355 a 405 mm	405 a 435 mm	435 a 485 mm	a partir de 485 mm
Altura	1080 a 1210 mm	1190 a 1420 mm	1330 a 1590 mm	1460 a 1765 mm	1590 a 1880 mm	1740 a 2070 mm
Altura del tablero de la mesa \pm 20 (valores medidos)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.



Det gør du ved at læse nedenstående monteringsvejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt.

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne monteringsvejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredjepart.

Leveringsomfang (fig. A)

1 x bord, adskilt (1-23)

1 x sæt monteringsmateriale (A-K)

1 x monteringsvejledning

Tekniske data

Mål: ca. 110 x 53,5-83 x 59,5 cm (b x h x d)

Artiklen svarer til størrelsesklasse 2-7

(se tabellen „størrelsesklasse 2-7“)



Maksimal belastning: 40 kg



Fremstillingsdato (måned/år):

02/2023

Bestemmelsesmæssig brug

Artiklen er designet til indendørs brug for børn.

Artiklen er kun beregnet til privat brug.

Sikkerhedsanvisninger



Livsfare!

- Lad aldrig børn være alene med emballagematerialet. Der er kvælningfare.



Fare for kvæstelser!

- Sørg for, at artiklen er stabil inden brug.
- Stil artiklen på et jævnt underlag.
- Artiklen må kun anvendes under opsyn af voksne og er ikke beregnet til brug som legetøj.
- Kontroller artiklen for skader og slitage inden hver brug. Kontroller regelmæssigt, at alle skrueforbindelser sidder fast! Artiklen må kun bruges i fejlfri tilstand!

- Stil dig ikke på artiklen.
- Opbevar altid det medfølgende monteringsværktøj utilgængeligt for børn.

Montering

Opstillingen skal udføres af en voksen.

1. Saml artiklen som vist i fig. B-O.

Bemærk: Brug en egnet skruetrækker (ikke indeholdt i leveringsomfanget) til at montere skrueene.

Bemærk: Drej drejeknapperne (16) mod højre til de sidder fast (afb. P).

2. Stil artiklen på et jævnt underlag (fig. Q).

Højdeindstilling af bordet (fig. P)

Artiklen kan indstilles i 6 forskellige højder.

Tabellen „størrelsesklasse 2-7“ giver et godt overblik over dette.

- Vær ved indstillingen opmærksom på en sund siddeposition.
- Fødderne skal stå fladt på gulvet, så der opstår en tilstrækkelig afstand mellem lår og bordplade.
- Ben og arme skal have en vinkel på 90°.
- Ryggen skal være ret og støttet.

1. For at indstille bordhøjden skal der drejes løst på drejeknapperne (16) på bagsiden af artiklen (maks. 3 omdrejninger mod venstre) og den trækkes lidt ud.
2. Når højden er indstillet, drejes de to drejeknapper (16) igen mod højre, indtil de stopper.

Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug. Rengør kun med vand, og tør efter med et viskestykke.

VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.

Henvisninger vedr. bortskaffelse



Bortskaf artiklen og emballagematerialerne i henhold til aktuelle, lokale forskrifter. Opbevar emballagematerialer (som f.eks. folieposer) utilgængeligt for børn. Yderligere informationer om bortskaffelse af den udtjente artikel kan indhentes hos kommunen. Bortskaf artiklen og emballagen på en miljøvenlig måde.



Genbrugskoden tjener til identifikation af forskellige materialer med hensyn til tilbageførsel til genanvendelseskredsløbet (recycling). Koden består af et genbrugssymbol, som afspejler genanvendelseskredsløbet, og et tal, der identificerer materialet.

Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Varen er fremstillet med største omhu og under løbende kontrol. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH yder private slutkunder tre års garanti på varen fra købsdato (Garantifrist) i henhold til følgende bestemmelser. Garantien gælder kun for materiale- og fremstillingsfejl. Garantien omfatter ikke dele, der er udsat for normal slid og derfor skal betragtes som sliddele (f.eks. batterier) og ikke skrøbelige dele, f.eks. kontakter, genopladelige batterier eller dele, der er fremstillet af glas.


Garantien kan ikke gøres gældende, hvis varen er blevet anvendt ukorrekt eller uagtsomt eller til andre formål end det tilsigtede eller i det tilsigtede omfang. Garantien bortfalder ligeledes ved manglende overholdelse af anvisningerne i betjeningsvejledningen. Kunden skal kunne påvise, at der er tale om materiale- eller fremstillingsfejl og ikke fejl som følge af ovenstående omstændigheder.

Garantien kan kun gøres gældende i garanti-perioden mod fremvisning af original kvittering. Gem derfor den originale kvittering. Garantiperioden forlænges ikke i tilfælde af reparation i henhold til garantien, den lovpligtige garanti eller pr. kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

I tilfælde af klager er det muligt at kontakte nedenstående servicelinje eller kontakte os pr. e-mail. Ved garantisager vil vi efter eget skøn reparere varen uden beregning, ombytte varen eller refundere købsprisen. Der er ingen yderligere rettigheder under garantien.

Dine lovmæssige rettigheder, herunder navnlig garantikrav over for sælger, indskrænkes ikke som følge af denne garanti.

IAN: 417760_2210

 Service Danmark
Tel.: 32 710005
E-Mail: deltasport@lidl.dk

Størrelsesklasse 2-7

Størrelsesklasse	2	3	4	5	6	7
Knæhasens højde	280 til 315 mm	315 til 355 mm	355 til 405 mm	405 til 435 mm	435 til 485 mm	fra 485 mm
Barnets højde	1080 til 1210 mm	1190 til 1420 mm	1330 til 1590 mm	1460 til 1765 mm	1590 til 1880 mm	1740 til 2070 mm
Bordpladens højde ± 20 (målværdier)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.



Leggere attentamente le seguenti istruzioni di montaggio e le indicazioni di sicurezza.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni di montaggio. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

Contenuto della fornitura (fig. A)

- 1 x tavolo, smontato (1-23)
- 1 x set di materiale di montaggio (A-K)
- 1 x istruzioni di montaggio

Dati tecnici

Misure: ca. 110 x 53,5 - 83 x 59,5 cm
(L x A x P)

L'articolo corrisponde alla classe di altezza 2-7 (vedere la tabella "Classi di altezza 2-7")



Carico massimo: 40 kg



Data di produzione (mese/anno):
02/2023

Uso conforme alla destinazione

L'articolo è concepito per l'uso interno da parte di bambini. L'articolo è destinato al solo uso privato.

Indicazioni di sicurezza



Pericolo di morte!

- Tenere il materiale di imballaggio sempre fuori dalla portata dei bambini. Pericolo di soffocamento.



Pericolo di lesioni!

- Prima di usare l'articolo, assicurarsi che sia stabile.

- Collocare l'articolo su una superficie piana.
- L'articolo deve essere usato solo sotto la supervisione degli adulti e non deve essere usato come giocattolo.
- Prima di ogni uso, controllare se l'articolo presenta danni o segni d'usura. Controllare regolarmente che tutte le avvitature siano salde! L'articolo può essere utilizzato solo se in perfetto stato!
- Non mettersi mai in piedi sull'articolo.
- Conservare sempre il materiale per il montaggio in dotazione fuori dalla portata dei bambini.

Montaggio

Il montaggio deve essere eseguito da un adulto.

1. Assemblare l'articolo come mostrato nelle fig. B-O.

Indicazione: per montare le viti, utilizzare un adeguato cacciavite (non compreso nella confezione).

Indicazione: Serrare le manopole (16) facendole girare verso destra fino alla fine (fig. P).

2. Mettere l'articolo in posizione piana (fig. Q).

Regolazione dell'altezza del tavolo (fig. P)

L'articolo è regolabile a 6 altezze differenti. Per maggiore praticità sono riportate nella tabella "Classi di altezza 2-7".

- Prestare attenzione a regolare il tavolo correttamente.
 - I piedi devono avere una posizione piatta, in modo che ci sia sufficiente spazio tra cosce e piano del tavolo.
 - Gambe e braccia devono formare un angolo di 90°.
 - La schiena deve essere dritta e appoggiata.
1. Per regolare l'altezza del tavolo, allentare le manopole (16) sul lato posteriore dell'articolo (max. 3 giri verso sinistra) ed estrarlo leggermente.
 2. Dopo avere regolato l'altezza del tavolo, serrare nuovamente entrambe le manopole (16) facendole girare verso destra fino alla fine.

Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito. Pulire solo con acqua, quindi asciugare con un panno.

IMPORTANTE! Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

Smaltimento



Smaltire l'articolo e i materiali della confezione nel rispetto delle attuali normative locali. Conservare i materiali della confezione (come ad es. i sacchetti) in modo che non siano raggiungibili per i bambini. Presso la propria amministrazione comunale o cittadina è possibile ottenere ulteriori informazioni sullo smaltimento dell'articolo alla fine del suo periodo di impiego. Smaltire l'articolo e la confezione nel rispetto dell'ambiente.



Il codice di riciclaggio serve per indicare i diversi materiali per il loro ritorno al ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto da un simbolo di riciclaggio per il ciclo di riutilizzo e da un numero che contraddistingue il materiale.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...).

La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché a danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.


Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate.

In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà - a nostra discrezione - da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.

I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IAN: 417760_2210

 Assistenza Italia
Tel.: 800781188
E-Mail: deltasport@lidl.it

Classi di altezza 2-7

Classe di altezza	2	3	4	5	6	7
Altezza delle ginocchia	da 280 a 315 mm	da 315 a 355 mm	da 355 a 405 mm	da 405 a 435 mm	da 435 a 485 mm	da 485 mm
Altezza	da 1080 a 1210 mm	da 1190 a 1420 mm	da 1330 a 1590 mm	da 1460 a 1765 mm	da 1590 a 1880 mm	da 1740 a 2070 mm
Altezza del piano del tavolo \pm 20 (misurazioni)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm

Szívből gratulálunk!

Vásárlásával kiváló minőségű terméket választott. Használatba vétele előtt ismerkedjen meg a termékkel.

Figyelmesen olvassa el az alábbi szerelési útmutatót, valamint a biztonsági utasításokat.

A terméket kizárólag az itt ismertetett módon, a rendeltetésének megfelelően használja. Gondosan őrizze meg a szerelési útmutatót. A termék továbbadásakor adja át az összes kapcsolódó dokumentumot is.

Csomag tartalma (A ábra)

- 1 x asztal, szétszerelve (1–23)
- 1 x készlet szerelőanyag (A–K)
- 1 x szerelési útmutató

Műszaki adatok

Méret: kb. 110 x 53,5 - 83 x 59,5 cm
(sz x ma x mé)

A termék a 2–7 nagyságkategóriába tartozik (lásd a „2–7 nagyságkategória” táblázatot).



Legnagyobb terhelhetőség: 40 kg



Gyártási dátum (hónap/év):
02/2023

Rendeltetészerű használat

A terméket gyerekek, beltéri használatra terveztük. A termék magáncélú használatra készült.

Biztonsági utasítások

Életveszély!

- Ne hagyjon gyermeket felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal, mert fulladást okozhat.

Balesetveszély!

- Használat előtt ellenőrizze a termék stabilitását!
- Egyenes talajra állítsa a terméket.
- A terméket csak felnőtt felügyelete mellett szabad használni, játékszerként nem.
- Minden használat előtt ellenőrizze a termék épségét, ill. elhasználódását. Rendszeresen ellenőrizze valamennyi csavarkötés megfelelő rögzítését! A terméket csak kifogástalan állapotban szabad használni!

- Soha ne álljon a termékre.
- A mellékelt szerelőszerzőszámokat a gyerekek elől elzárva tárolja.

Összeszerelés

Az összeépítést felnőtt végezze.

1. Szerelje össze a terméket a B–O ábrákon látható módon.

Megjegyzés: a csavarok felszereléséhez használjon megfelelő csavarhúzó (nem tartozék).

Megjegyzés: forgassa el jobbra a forgatógombokat (16) ütközésig úgy, hogy megfeszüljenek (P ábra).

2. Állítsa a terméket vízszintes padlóra (Q ábra).

Asztalmagasság állítása (P ábra)

A termék 6 különböző magasságra állítható.

Ezeket az egyszerűség kedvéért lásd a „2–7 nagyságkategória” táblázatban.

- A beállításához vegye figyelembe az egészséges ülési pozíció követelményeit.
- A talpak pihenjenek vízszintesen a padlón úgy, hogy a comb és az asztallap között legyen elegendő szabad hely.
- A lábak és a karok 90°-os tartásban legyenek.
- A hát legyen kiegyenesedett és megfelelően megtámasztott.

1. Az asztalmagasság beállításához elforgatással (max. 3 fordulat balra) lazítsa meg a termék hátoldalán található forgatógombokat (16), majd kissé húzza ki az asztallapot.
2. A magasság beállítása után ismét forgassa el jobbra a két forgatógombot (16) ütközésig úgy, hogy megfeszüljenek.

Tárolás, tisztítás

A terméket mindig száraz, tiszta és szobahőmérsékletű helyen tárolja, ha azt nem használja.

Csak vízzel tisztítsa, majd törölkendővel törölje szárazra.

FONTOS! Ne használjon éles tisztítószereket a tisztításhoz.

Tudnivalók a hulladékkezelésről



A terméket és a csomagolóanyagokat a hatályos helyi előírásoknak megfelelően semmisítse meg. A csomagolóanyagokat (például fóliatasakokat) tartsa távol a gyermekektől. Az elhasználandó termék ártalmatlanításával kapcsolatos további információkat a települési vagy városi önkormányzattól tudhatja meg. A terméket és a csomagolást környezetkímélő módon kell ártalmatlanítani.



Az újrahasznosítási kód az újrafelhasználási ciklusba való visszavezetésre (újrahasznosítás) szánt különböző anyagok azonosítására szolgál. A kód az újrahasznosítási ciklus újrahasznosítási szimbólumból és az anyagot azonosító számból áll.

A garanciával és a szerviz lebonyolításával kapcsolatos útmutató

A termék nagy gondossággal és állandó ellenőrzés mellett készült. A DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH privát végső felhasználóknak a vásárlás dátumától számított három év (garancia időtartama) garanciát ad erre a termékre a következő rendelkezések szerint. A garancia csak anyaghibára és feldolgozási hibára érvényes. A garancia nem terjed ki a szokásos elhasználódásnak kitett, ezért kopó alkatrésznek tekintendő

alkatrészekre (pl. elemek), valamint a törékeny alkatrészekre sem, például a csatlakozókra, az akkumulátorokra vagy az üvegből készült alkatrészekre.

Kizárásra kerül a garanciaigény, ha a termék szakszerűtlenül vagy helytelenül, nem rendeltetésszerűen vagy nem az előírtanyszott felhasználási körben használták, vagy figyelmen kívül hagyták a kezelési útmutató előírásait, kivéve, ha a végső felhasználó bizonyítja, hogy olyan anyag vagy feldolgozási hiba áll fenn, amely nem a fent említett körülmények valamelyikéből ered.

A garanciaigény csak a garancia időtartamán belül, az eredeti pénztári bizonylat bemutatásával érvényesíthető. Ezért kérjük, őrizze meg az eredeti pénztári bizonylatot. A garancia, a törvényes garancia vagy a méltányosság alapján végzett esetleges javítások a garancia időtartamát nem hosszabbítják meg. Ez vonatkozik a kicserélt és javított alkatrészre is.

Kérjük, hogy reklamáció esetén először az alábbi szervizvonalat hívja, vagy e-mailen keressen minket. Garanciális esetekben a terméket saját döntésünk alapján ingyenesen megjavítjuk, kicseréljük vagy megtérítjük a vételárat. A garanciából további jogok nem következnek.

A jelen garancia nem korlátozza az Ön törvényes jogait, különösen a mindenkorai értékesítővel szembeni garanciaigényét.

IAN: 417760_2210

 Szerviz Magyarország
Tel.: 06800 21225
E-Mail: deltasport@lidl.hu

2–7 nagyságkategória

Nagyságkategória	2	3	4	5	6	7
Térdmagasság	280–315 mm	315–355 mm	355–405 mm	405–435 mm	435–485 mm	Nagyobb mint 485 mm
Testmagasság	1080–1210 mm	1190–1420 mm	1330–1590 mm	1460–1765 mm	1590–1880 mm	1740–2070 mm
Asztallap magassága ± 20 (Mért érték)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm

Čestitamo!

Z nakupom ste se odločili za visokokakovosten izdelek. Pred prvo uporabo se seznanite z izdelkom.



V ta namen natančno preberite naslednja navodila za sestavljanje in varnostne napotke.

Izdelek uporabljajte, kot je opisano, in za navedena področja uporabe. Ta navodilo za sestavljanje skrbno hranite. Če boste izdelek predali tretjim osebam, zraven priložite vso dokumentacijo.

Obseg dobave (slika A)

- 1 x miza, razstavljena (1-23)
- 1 x komplet montažnega materiala (A-K)
- 1 x navodilo za sestavljanje

Tehnični podatki

Mere: pribl. 110 x 53,5-83 x 59,5 cm
(Š x V x G)

Izdelek ustreza velikostnemu razredu 2-7
(glejte tabelo »Velikostni razredi 2-7«)



Maksimalna obremenitev: 40 kg



Datum izdelave (mesec/leto):
02/2023

Predvidena uporaba

Izdelek je za namenjen za otroke in je zasnovan za uporabo v notranjih prostorih. Izdelek je namenjen le za zasebno uporabo.

Varnostni napotki



Smrtno nevarno!

- Otrok nikoli ne puščajte brez nadzora v bližini embalaže. Obstaja nevarnost zadušitve.



Nevarnost poškodb!

- Pred uporabo izdelka pazite na pravilno stabilnost.
- Izdelek postavite na ravno podlago.
- Izdelek je dovoljeno uporabljati le pod nadzorom odraslih in ni namenjen igranju.

- Pred vsako uporabo preverite, ali je izdelek poškodovan oz. obrabljen. Redno preverjajte trdnost vseh vijaka spojev! Izdelek se sme uporabljati le v brezhibnem stanju!
- Nikoli ne stopite na izdelek.
- Priloženo montažno orodje hranite zunaj dosega otrok.

Montaža

Izdelek mora sestaviti odrasla oseba.

1. Izdelek sestavite, kot je prikazano na slikah od B do O.

Napotek: za pritrditev vijakov uporabite ustrezen izvijač (ni priložen v obsegu dobave).

Napotek: vrtljiva gumba (16) obrnite do konca v desno (sl. P).

2. Izdelek postavite na ravna tla (slika Q).

Nastavitev višine mize (slika P)

Izdelek lahko nastavite na 6 različnih višin.

Za poenostavitev smo jih navedli v tabeli »Velikostni razredi 2-7«.

- Pri nastavitvi višine upoštevajte zdrav položaj pri sedenju.
 - Stopala morajo biti na tleh, pri tem pa mora biti dovolj prostora med stegni in mizno ploščo.
 - Noge in roke naj bodo pod kotom 90 stopinj.
 - Hrbet mora biti izravnani in podprt.
1. Za nastavitev višine mize nekoliko odvijte vrtljiva gumba (16) na zadnji strani izdelka (največ 3 obrati v levo) in ga rahlo izvlecite.
 2. Ko nastavite višino, oba vrtljiva gumba (16) ponovno privijte do konca v desno.

Shranjevanje, čiščenje

Če izdelka ne uporabljate, ga shranite na suho, čisto mesto pri sobni temperaturi. Čistite le z vodo in nato do suhega obrišite s krpo za čiščenje.

POMEMBNO! Nikoli ne čistite z ostrimi čistilnimi sredstvi.

Napotki za odlaganje v smeti



Izdelek in embalažni material zavrzite v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi. Embalažni material (kot so npr. vrečke iz folije) hranite izven dosega otrok. Druge informacije o odstranjevanju odslužnega izdelka med odpadke lahko dobite pri svoji občinski ali mestni upravi. Izdelek in embalažo zavrzite okolju prijazno.



Koda za recikliranje je namenjena označevanju različnih materialov za vrnitev v cikel recikliranja. Koda je sestavljena iz simbola recikliranja za cikel recikliranja in številke, ki označuje material.

Napotki za garancijo in izvajanje servisne storitve

Izdelek je bil izdelan z veliko skrbnostjo in pod stalno kontrolo. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH zasebnim končnim kupcem od datuma nakupa (garancijskega obdobja) v skladu z naslednjimi določbami odobri triletno garancijo na to postavko. Garancija velja samo za napake v materialu in obdelavi. Garancija ne velja za dele, ki so podvrženi običajni obrabi in jih je zato treba šteti za obrabljive dele (npr. baterije), in za lomljive dele, kot so npr. stikala, akumulatorji ali deli iz stekla.

Zahtevki iz te garancije so izključeni, če je bil izdelek uporabljen nepravilno ali pretirano ali če ni bil uporabljen v okviru predvidenega namena ali predvidenega obsega uporabe ali če niso bile upoštevane specifikacije v navodilih za uporabo, razen če končni kupec lahko dokaže, da gre za napako v materialu ali izdelavi, ki ne temelji na eni od zgoraj navedenih okoliščin.

Garancijski zahtevki se lahko uveljavljajo le v garancijskem roku ob predložitvi originalnega računa. Zato originalni račun shranite. Garancijski čas se zaradi morebitnih popravil na podlagi garancije, zakonskega jamstva ali kulance ne podaljša. To velja tudi za zamenjane in popravljene dele.

Pri morebitnih reklamacijah se najprej obrnite na spodaj navedeno servisno številko za nujne primere ali stopite z nami v stik po elektronski pošti.

Če obstaja garancijski primer, vam bomo izdelek po naši izbiri brezplačno popravili, zamenjali ali pa vam bomo povrnili kupnino. Druge pravice iz garancije ne obstajajo. Ta garancija ne omejuje vaših zakonskih pravic, še posebej garancijskih zahtevkov do prodajalca.

IAN: 417760_2210

 Servis Slovenija

Tel.: 080 080917

E-Mail: deltasport@lidl.si

Velikostni razredi 2-7

Velikostni razred	2	3	4	5	6	7
Višina kolenske jamice	od 280 do 315 mm	od 315 do 355 mm	od 355 do 405 mm	od 405 do 435 mm	od 435 do 485 mm	od 485 mm
Telesna višina	od 1080 do 1210 mm	od 1190 do 1420 mm	od 1330 do 1590 mm	od 1460 do 1765 mm	od 1590 do 1880 mm	od 1740 do 2070 mm
Višina mizne plošče ± 20 (izmerjene vrednosti)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec: Lidl Slovenija d.o.o. k.d.,
Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

Čestitamo!

Ovom kupnjom odlučili ste se za visokokvalitetan proizvod. Upoznajte se s proizvodom prije prve upotrebe.

Stoga pažljivo pročitajte sljedeće upute za sastavljanje i sigurnosne napomene.

Koristite se proizvodom samo na način kako je ovdje opisano i u navedene svrhe. Dobro čuvajte ove upute za sastavljanje. Ako proizvod predajete drugim osobama, svakako im predajte i svu dokumentaciju.

Opseg isporuke (sl. A)

- 1 x stol, rastavljen (1 - 23)
- 1 x set montažnog materijala (A - K)
- 1 x upute za sastavljanje

Tehnički podaci

Dimenzije: cca 110 x 53,5 - 83 x 59,5 cm
(š x v x d)

Proizvod odgovara razredu veličina 2 - 7
(vidjeti tablicu „Razredi veličina 2 - 7“)



Maksimalno opterećenje: 40 kg



Datum proizvodnje (mjesec/godina):
02/2023

Namjenska upotreba

Proizvod je namijenjen djeci za upotrebu u zatvorenom. Proizvod je namijenjen samo za privatnu upotrebu.

Sigurnosne napomene

Opasnost po život!

- Ne ostavljajte djecu bez nadzora u blizini ambalažnog materijala. Postoji opasnost od gušenja.

Opasnost od ozljeda!

- Prije upotrebe proizvod treba stabilno postaviti.
- Proizvod postavite na ravnu podlogu.
- Proizvod treba upotrebljavati pod nadzorom odrasle osobe i nije namijenjen za igru.

- Prije svake upotrebe provjerite je li proizvod oštećen ili istrošen. Redovito provjeravajte čvrst dosjed svih vijčanih spojeva! Proizvod se smije koristiti samo u besprijekornom stanju!
- Nemojte stajati na proizvodu.
- Čuvajte isporučeni alat izvan dosega djece.

Montaža

Sastavljanje mora izvršiti odrasla osoba.

1. Složite proizvod kako je prikazano na sl. B - O.

Napomena: Za montiranje vijaka koristite odgovarajući odvijač (nije sadržan u opsegu isporuke).

Napomena: Okrenite okretne gumbе (16) udesno do kraja (sl. P).

2. Postavite proizvod ravno na podlogu (sl. Q).

Postavljanje visine stola (sl. P)

Proizvod se može namjestiti na 6 različitih visina. One se mogu preuzeti za pojednostavljivanje iz tablice „Razredi veličina 2 - 7“.

- Pri postavljanju pazite na zdrav položaj sjedenja.
 - Noge trebaju stajati ravno tako da se između natkoljenice i ploče stola nalazi dovoljno slobodnog prostora.
 - Noge i ruke trebaju pokazivati kut od 90°.
 - Leđa trebaju biti uspravna i podržana.
1. Za podešavanje visine stola olabavite okretne gumbе (16) na stražnjoj strani proizvoda (maks. 3 okretaja ulijevo) i lagano ga izvucite.
 2. Nakon podešavanja visine, ponovno zategnite oba okretna gumbа (16) u smjeru kazaljke na satu do graničnika.

Skladištenje, čišćenje

Kada ne koristite proizvod, čuvajte ga uvijek u suhom i čistom stanju na sobnoj temperaturi. Čistite samo vodom i na kraju osušite krpom za čišćenje. VAŽNO! Proizvod nikad nemojte čistiti oštrim sredstvima za čišćenje.

Uputa za zbrinjavanje



Zbrinite proizvod i ambalažne materijale u skladu s važećim lokalnim propisima. Čuvajte ambalažni materijal (kao što su npr. folijske vrećice) izvan dohvata djece.

Za više informacija o zbrinjavanju istrošenog proizvoda obratite se svojoj općinskoj ili gradskoj upravi. Zbrinite proizvod i ambalažu ekološki.



Kod za reciklažu služi za označavanje raznih materijala radi njihova vraćanja u kružni tok za ponovno korištenje (recikliranje). Kod se sastoji od simbola za kružni tok korištenja te broja koji označava materijal.

Napomene vezane za garanciju i usluge servisa

Proizvod je proizveden s velikom pažnjom i pod stalnom kontrolom. Tvrtka DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH privatnim krajnjim kupcima na ovaj proizvod daje trogodišnju garanciju od datuma kupovine (garancijsko razdoblje) u skladu s sljedećim odredbama. Garancija se odnosi samo na greške u materijalu i obradi. Garancija se ne odnosi na dijelove koji su podložni uobičajenom habanju te se stoga moraju smatrati potrošenim dijelovima (npr. baterije), niti na lomljive dijelove, npr. sklopke, aku baterije ili dijelove koji su izrađeni od stakla. Zahtjevi iz ove garancije su isključeni ako je proizvod korišten nepropisno ili nepravilno ili ako nije korišten u okviru predviđene namjene ili predviđenog opsega uporabe ili ako se nisu poštivale odredbe iz uputa za uporabu, osim ako krajnji kupac može dokazati da se radi o greški u materijalu ili obradi koji se ne temelji na

nekoj od gore spomenutih okolnosti.

Zahtjevi iz garancije mogu se ostvariti samo unutar garancijskog roka uz predočjenje izvornog računa. Čuvajte stoga izvorni račun. Garancijski rok se načelno ne produžuje uslijed eventualnih popravaka na temelju garancije, zakonskog jamstva ili kalcije. To se također odnosi i na zamijenjene i popravljene dijelove.

U slučaju bilo kakvih pritužbi, molimo kontaktirajte prvo niže navedeni servisni telefon ili nas kontaktirajte putem e-pošte. Ako se radi o garancijskom slučaju, mi ćemo proizvod - po našem izboru - besplatno popraviti ili zamijeniti ili ćemo vam vratiti kupoprodajnu cijenu. Druga prava na temelju garancije ne postoje.

Ovom garancijom nisu ograničena vaša zakonska prava, posebno jamstveni zahtjevi prema dotičnom prodavatelju.

(1) U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.

(2) Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.

(3) Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

IAN: 417760_2210

 Servis Hrvatska

Tel.: 0800 777 999

E-Mail: deltasport@lidl.hr

Razredi veličina 2 – 7

Razred veličine	2	3	4	5	6	7
Visina koljena	280 do 315 mm	315 do 355 mm	355 do 405 mm	405 do 435 mm	435 do 485 mm	od 485 mm
Visina	1080 do 1210 mm	1190 do 1420 mm	1330 do 1590 mm	1460 do 1765 mm	1590 do 1880 mm	1740 do 2070 mm
Visina ploče stola ± 20 (izmjerene vrijednosti)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm

Felicitări!

Ați ales să achiziționați un produs de calitate superioară. Înainte de prima utilizare, trebuie să vă familiarizați cu produsul dumneavoastră.



Citiți cu atenție următoarele instrucțiuni de asamblare și indicații cu privire la siguranță.

Utilizați produsul numai în modul descris și în scopurile de utilizare prevăzute. Păstrați aceste instrucțiuni de asamblare într-un loc sigur. În cazul predării produsului unei alte persoane, transmiteți toată documentația acestuia.

Pachet de livrare (fig. A)

- 1 x masă, dezasamblată (1–23)
- 1 x set de materiale pentru montare (A–K)
- 1 x instrucțiuni de asamblare

Date tehnice

Dimensiuni:

cca. 110 x 53,5 – 83 x 59,5 cm (l x î x a)

Produsul corespunde clasei de dimensiuni

2–7 (a se vedea tabelul

„Clase de dimensiuni 2–7”)



Sarcină maximă: 40 kg



Data de fabricație (luna/anul):

02/2023

Destinație de utilizare

Produsul este conceput pentru utilizarea în interior de către copii. Produsul este destinat exclusiv uzului personal.

Indicații cu privire la siguranță



Pericol de moarte!

- Nu lăsați niciodată copiii nesupravegheați în preajma materialului de ambalare. Pericol de asfixiere.



Pericol de vătămare!

- Înainte de utilizarea produsului, asigurați-vă că acesta este stabil.
- Amplasați produsul pe o suprafață plană.
- Produsul trebuie utilizat numai sub supravegherea unui adult și nu trebuie utilizat ca jucărie.
- Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă produsul este deteriorat sau uzat. Verificați la intervale regulate dacă toate îmbinările înșurubate sunt fixe! Articolul trebuie utilizat doar în stare perfectă!
- Nu vă ridicați niciodată în picioare pe produs.
- Nu lăsați instrumentul de montaj inclus în pachetul de livrare la îndemâna copiilor.

Montare

Montajul se efectuează de către un adult.

1. Asamblați produsul în modul prezentat în figurile B–O.

Indicație: Pentru montaj, folosiți o șurubelniță adecvată (nu este inclusă în cuprinsul livrării).

Indicație: Rotiți mânerul rotativ (16) spre dreapta până la capăt (fig. P).

2. Așezați produsul pe o suprafață plană (fig. Q).

Reglarea înălțimii mesei (fig. P)

Produsul poate fi reglat la 6 înălțimi diferite. Acestea pot fi consultate în tabelul „Clase de dimensiuni 2–7”, în scop de referință.

- Masa trebuie reglată la o înălțime care să permită o postură corectă a corpului.
- Tălpile trebuie să se afle complet pe sol, astfel încât să existe suficient spațiu liber între coapse și blatul mesei.
- Picioarele și brațele trebuie să fie dispuse la un unghi de 90°.
- Spatele trebuie să fie drept și susținut.

1. Pentru a regla înălțimea mesei, slăbiți mânerul rotativ (16) situat pe spatele articolului (max. 3 rotații spre stânga) și trageți-l ușor în exterior.
2. După reglarea înălțimii, strângeți ferm cele două mânere rotative (16) spre dreapta până la capacăt.

Depozitare și curățare

În cazul în care nu îl folosiți, depozitați întotdeauna produsul în stare uscată și curată, la temperatura camerei. Curățați numai cu apă și apoi ștergeți cu o lavetă uscată.

IMPORTANT! Nu curățați niciodată produsul cu detergenți agresivi.

Instrucțiuni privind eliminarea



Eliminați produsul și materialele de ambalare în conformitate cu reglementările locale în vigoare. Nu lăsați materialele de ambalare (cum ar fi pungii din folie) la îndemâna copiilor. Puteți afla mai multe informații despre alte opțiuni de eliminare a articolului uzat de la municipalitatea sau administrația orașului. Eliminați articolul și ambalajul în mod ecologic.



Codul de reciclare este folosit pentru a identifica diferite materiale în vederea returnării acestora în ciclul de reciclare (Recycling). Codul este format din simbolul de reciclare destinat să reflecte ciclul de valorificare și un număr care identifică materialul.

Indicații referitoare la garanție și operațiuni de service

Articolul a fost fabricat cu mare atenție și supus unui control permanent. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH acordă clienților finali privați o garanție de trei ani pentru acest articol de la data achiziției (perioada de garanție) în conformitate cu următoarele dispoziții.

Garanția se aplică doar pentru defectele de material și de prelucrare. Garanția nu se extinde asupra părților supuse unei uzuri normale, fapt pentru care trebuie considerate piese consumabile (de ex. baterii), nici asupra pieselor fragile, de ex. butoane, acumulatori sau piese care sunt fabricate din sticlă.

Se exclude orice drept legal în legătură cu această garanție dacă articolul a fost utilizat necorespunzător sau abuziv, fără respectarea prevederilor stabilite sau al scopului de utilizare prevăzut sau dacă specificațiile din instrucțiunile de utilizare nu au fost respectate, cu excepția cazului în care clientul final poate dovedi că există defecte de material sau de prelucrare care nu se datorează uneia dintre circumstanțele menționate anterior.

Drepturile din garanție pot fi revendicate doar cu respectarea termenului de garanție și prin prezentarea bonului de casă în original. Vă rugăm astfel să păstrați bonul de casă în original. Durata garanției nu se va prelungi prin eventuale reparații realizate în baza garanției, ca urmare a garanției legale sau prin service-ul acordat după expirarea garanției. Acest lucru se aplică și în cazul pieselor înlocuite sau reparate. În cazul lipsei de conformitate survenite în perioada de garanție, termenul de garanție legală de conformitate și termenul garanției comerciale se prelungesc cu durata de nefuncționare a produsului.

Pentru produsele de folosință îndelungată, înlocuite în perioada de garanție, va curge un nou termen de la data înlocuirii acestora.

Pentru reclamații, vă rugăm să vă adresați întâi liniei telefonice de service indicată mai jos sau să luați legătura cu noi prin e-mail. Dacă este un caz de garanție, articolul va fi reparat, înlocuit gratuit sau vi se va restitui prețul de achiziție – la alegerea noastră. Nu se acordă alte drepturi prin prezenta garanție.

Drepturile dvs. legale, în special cererile de garanție față de vânzătorul respectiv, nu sunt restricționate de această garanție.

IAN: 417760_2210

RO Service România
Tel.: 0800 896 637
E-Mail: deltasport@lidl.ro

Clase de dimensiuni 2-7

Clasă de dimensiuni	2	3	4	5	6	7
Înălțime până la genunchi	280– 315 mm	315– 355 mm	355– 405 mm	405– 435 mm	435– 485 mm	de la 485 mm
Înălțime	1080– 1210 mm	1190– 1420 mm	1330– 1590 mm	1460– 1765 mm	1590– 1880 mm	1740– 2070 mm
Înălțimea blatului ± 20 (valori măsurate)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm

Поздравления!

С Вашата покупка Вие избрахте продукт с високо качество. Запознайте се с него преди първото му използване.



За целта прочетете внимателно следното ръководство за сглобяване и указанията за безопасност.

Използвайте продукта само в съответствие с описанието и за посочените области на приложение. Съхранявайте добре ръководството за сглобяване. При предаването на продукта на трета страна предайте и всички документи.

Обхват на доставката (фиг. А)

- 1 x маса, на части (1 – 23)
- 1 x комплект монтажни материали (А – К)
- 1 x ръководство за сглобяване

Технически данни

Размери: ок. 110 x 53,5 – 83 x 59,5 cm
(Ш x В x Д)

Продуктът отговаря на размери 2 – 7
(вижте таблица „Размери 2 – 7“)



Максимално натоварване: 40 kg



Дата на производство (месец/година):
02/2023

Използване по предназначение

Продуктът е проектиран за употреба от деца на закрито. Продуктът е предназначен само за лична употреба.

Указания за безопасност



Опасност за живота!

- Никога не оставяйте без надзор деца при опаковъчните материали. Съществува опасност от задушаване.



Опасност от нараняване!

- Преди употреба на продукта се уверете, че той е стабилен.
- Поставете продукта на равна основа.
- Продуктът може да се използва само под надзор на възрастни и не като играчка.
- Проверявайте продукта преди всяка употреба за щети и износвания. Проверявайте редовно затягането на всички винтови връзки! Продуктът може да бъде използван само в безупречно състояние!
- Никога не заставяйте върху продукта.
- Винаги съхранявайте монтажния инструмент от комплекта на недостъпно за деца място.

Монтаж

Сглобяването трябва да се извърши от възрастен.

1. Сглобете продукта, както е показано на фиг. В – О.

Указание: За монтажа на винтовете използвайте подходяща отвертка (не е включена в обема на доставката).

Указание: Затегнете въртящите се дръжки (16), като ги завъртите докрай надясно (фиг. P).

2. Поставете продукта на нивото на земята (фиг. Q).

Регулиране на височината на бюрото (фиг. P)

Продуктът може да се регулира на 6 различни височини. За улеснение те могат да се видят в таблицата „Размери 2 – 7“.

- При регулирането следете за здравословната позиция при седене.
- Краката на бюрото трябва да са така подравнени, че да има достатъчно място между бедрата и плота.
- Краката и ръцете на детето трябва да сключват ъгъл от 90°.
- Гърбът трябва да е изправен и да има опора.

1. За да регулирате височината на масата, разхлабете въртящите се дръжки (16) от задната страна на продукта (макс. 3 оборота наляво) и леко го издърпайте навън.
2. След регулирането на височината отново затегнете двете въртящи се дръжки (16), като ги завъртите докрай надясно.

Съхранение, почистване

Съхранявайте продукта винаги сух и чист, на стайна температура, когато не го използвате. Почиствайте само с вода и след това подсушавайте с почистваща кърпа. **ВАЖНО!** Никога не почиствайте с агресивни почистващи препарати.

Указания за отстраняване като отпадък



Изхвърлете продукта и опаковъчните материали в съответствие с действащите местни разпоредби. Съхранявайте опаковъчните материали (като напр. найлонови пликове) на място, недостъпно за деца. Допълнителна информация относно изхвърлянето на излезлия от употреба продукт ще получите от Вашата общинска или градска управа. Изхвърлете продукта и опаковката с грижа за околната среда.



Кодът за рециклиране служи за обозначаване на различни материали за връщането им в цикъла за повторно използване (рециклиране). Кодът се състои от символ за рециклиране за цикъла за повторно използване и номер, обозначаващ материала.

Указания за гаранцията и процеса на сервизно обслужване

Продуктът е произведен с голямо старание и под постоянен контрол. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH предоставя на частни крайни клиенти три години гаранция за този продукт от датата на закупуване (гаранционен срок) в съответствие със следните разпоредби. Гаранцията важи само за дефекти на материала и фабрични дефекти.

Гаранцията не се разпростира върху части, които са подложени на нормално износване и затова трябва да бъдат разглеждани като лесно износващи се части (например батерии), както и върху чупливи части, като напр. превключватели, акумулаторни батерии или части изработени от стъкло.

Претенции по тази гаранция са изключени, ако продуктът е бил използван неправилно или неправомерно, и не в рамките на предвиденото предназначение или предвидения обхват на употреба или не са спазени указанията в ръководството за обслужване, освен ако крайният клиент да докаже, че са налице дефекти на материала или грешки при обработката, които не се основават на някое от гореспоменатите обстоятелства.

Претенции по тази гаранция могат да бъдат предявени само в рамките на гаранционния срок след представяне на оригиналната касова бележка. Затова моля, запазете оригиналната касова бележка.

Ако имате оплаквания, моля, обадете се на горещата линия за обслужване, посочена по-долу, или се свържете с нас по имейл. Вашите законови права, по-специално гаранционни искове срещу съответния продавач, не са ограничени от тази гаранция.

Гаранция

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в глава трета, раздел II и III и глава четвърта от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС)*.

Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция, не са свързани с разходи за потребителите и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно ЗПЦСЦУПС.

Гаранционни условия

Гаранционният срок е 3 години от датата на получаване на стоката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектният уред, касовата бележка (касовият бон), както и всички други документи, установяващи наличието на дефект и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. В случай на замяна на дефектна стока първоначалните гаранционен срок и гаранционни условия се запазват. В случай на ремонт на дефектна стока, срокът на ремонта се прибавя към гаранционния срок. За евентуално наличните и установени повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Ремонтът или замяната на продукта не поражда нова гаранция.

Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща консумативите, както и частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка.

За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професионална употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 417760_2210) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата рекламация.
- След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите писмено в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

Ремонтен сервиз / извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта.

Уредите, предмет на извънгаранционно обслужване, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

Сервизно обслужване

България

Тел.: 00800 111 4920

Е-мейл: deltasport@lidl.bg

IAN 417760_2210

Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза. Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

ДЕЛТА-СПОРТ ХАНДЕЛСКОНТОР ГМБХ

Врагекамп 6


DE-22397 Хамбург

Германия

* Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се ползвате от правата на законовата гаранция, предоставена от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажбата на стоки /ЗПЦСЦУПС/.

По-специално Вие имате право при несъответствие на стоката да бъде извършен ремонт или замяна по Ваш избор, освен ако това е невъзможно или е свързано с непропорционално големи разходи за продавача. Вие имате право на пропорционално намаляване на цената или на разваляне на договора при наличие на условията на чл. 33, ал. 3 от ЗПЦСЦУПС. Условията и сроковете на законовата гаранция са регламентирани в глава трета, раздел II и III и в глава четвърта на ЗПЦСЦУПС.

IAN: 417760_2210

 Сервизно обслужване България

Тел.: 00800 111 4920

Е-мейл: deltasport@lidl.bg

Размери 2 – 7

Размери	2	3	4	5	6	7
Височина на задколянната ямка	280 до 315 mm	315 до 355 mm	355 до 405 mm	405 до 435 mm	435 до 485 mm	над 485 mm
Ръст	1080 до 1210 mm	1190 до 1420 mm	1330 до 1590 mm	1460 до 1765 mm	1590 до 1880 mm	1740 до 2070 mm
Височина на плоскостта на масата ± 20 (измерени стойности)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm

Συγχαρητήρια!

Με την αγορά σας επιλέξατε ένα προϊόν υψηλής ποιότητας. Εξοικειωθείτε με το προϊόν, πριν το χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.



Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες συναρμολόγησης και τις προειδοποιήσεις ασφαλείας που ακολουθούν.

Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με τον τρόπο περιγραφής και για τα πεδία εφαρμογής που αναφέρονται. Φυλάξτε τις παρούσες οδηγίες συναρμολόγησης. Παραδώστε όλα τα συνοδευτικά έγγραφα όταν παραχωρείτε το προϊόν σε τρίτους.

Παραδοτέος εξοπλισμός (εικ. Α)

- 1 x τραπέζι, σε κομμάτια (1-23)
- 1 x σετ υλικών συναρμολόγησης (Α-Κ)
- 1 x οδηγίες συναρμολόγησης

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Διαστάσεις: περ. 110 x 53,5 - 83 x 59,5 cm
(Π x Υ x Β)

Το προϊόν αντιστοιχεί στην κατηγορία μεγέθους 2-7

(βλ. πίνακα «Κατηγορίες μεγέθους 2-7»)



Μέγιστη επιβάρυνση: 40 kg



Ημερομηνία κατασκευής (μήνας/έτος):
02/2023

Προβλεπόμενη χρήση

Το προϊόν είναι σχεδιασμένο για παιδιά και προορίζεται για χρήση σε εσωτερικό χώρο. Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική χρήση.

Προειδοποιήσεις ασφαλείας



Κίνδυνος για τη ζωή!

- Μην αφήνετε τα υλικά συσκευασίας σε παιδιά χωρίς επιτήρηση. Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας.



Κίνδυνος τραυματισμού!

- Πριν από τη χρήση του προϊόντος, βεβαιωθείτε ότι είναι σταθερό.
- Τοποθετήστε το προϊόν σε επίπεδο δάπεδο.
- Το προϊόν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο παρουσία ενηλίκων και δεν αποτελεί παιχνίδι.
- Ελέγχετε το προϊόν πριν από κάθε χρήση για βλάβες ή φθορές. Ελέγχετε τακτικά τη στερέωση όλων των βιδωτών συνδέσεων! Το προϊόν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο σε άριστη κατάσταση!
- Μην ανεβαίνετε ποτέ στο προϊόν.
- Το εργαλείο συναρμολόγησης του παραδοτέου εξοπλισμού πρέπει να φυλάσσεται μακριά από τα παιδιά.

Συναρμολόγηση

Το στήσιμο θα πρέπει να πραγματοποιείται από ενήλικα.

- Συναρμολογήστε το προϊόν, όπως απεικονίζεται στις εικ. Β-Ο.

Υπόδειξη: Για τις βίδες, χρησιμοποιήστε ένα κατάλληλο κατσαβίδι (δεν περιλαμβάνεται στο πακέτο παράδοσης).

Υπόδειξη: Γυρίστε τα περιστροφικά κουμπιά (16) τέρμα προς τα δεξιά (Εικ. Ρ).

- Τοποθετήστε το προϊόν με τα πόδια στο έδαφος (εικ. Q).

Ρύθμιση ύψους τραπεζιού (εικ. Ρ)

Μπορείτε να ρυθμίσετε το προϊόν σε 6 διαφορετικά ύψη. Προς διευκόλυνσή σας, βρίσκονται στον πίνακα «Κατηγορίες μεγέθους 2-7».

- Κατά τη ρύθμιση του ύψους, προσέξτε ώστε να δημιουργηθεί μια σωστή καθιστή θέση.
- Τα έλμματα των ποδιών πρέπει να ακουμπούν επίπεδα στο πάτωμα, ώστε να υπάρχει αρκετός ελεύθερος χώρος μεταξύ των μηρών και της επιφάνειας τραπεζιού.
- Τα πόδια και τα χέρια πρέπει να δημιουργούν γωνία 90°.
- Η πλάτη πρέπει να είναι σε όρθια θέση και να στηρίζεται.

1. Για να ρυθμίσετε το ύψος του τραπεζιού, γυρίστε τα περιστροφικά κουμπιά (16) στο πίσω μέρος του προϊόντος χαλαρά (μέγ. 3 περιστροφές προς τα αριστερά) και τραβήξτε το έξω εύκολα.
2. Αφού ρυθμίσετε το ύψος, περιστρέψτε ξανά τα δύο περιστροφικά κουμπιά (16) τέρμα δεξιόστροφα.

Αποθήκευση, καθαρισμός

Εάν δεν το χρησιμοποιείτε, αποθηκεύετε το προϊόν πάντα στεγνό και καθαρό σε θερμοκρασία δωματίου. Καθαρίστε μόνο με νερό και στη συνέχεια στεγνώστε το προϊόν με ένα πανί καθαρισμού.
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Μην καθαρίζετε ποτέ το προϊόν με ισχυρά καθαριστικά.

Υποδείξεις ως προς την απόρριψη



Απορρίψτε το προϊόν και τα υλικά συσκευασίας σύμφωνα με τις ισχύουσες τοπικές προδιαγραφές. Διατηρείτε τα υλικά συσκευασίας (όπως σακούλες μεμβράνης) μακριά από τα παιδιά. Για περαιτέρω πληροφορίες απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος μπορείτε να ενημερώνεστε από την κοινότητα ή τη δημοτική διοίκηση. Απορρίψτε το προϊόν και τη συσκευασία με φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο.



Ο κωδικός ανακύκλωσης χρησιμεύει στη σήμανση διαφόρων υλικών για την επαναχρησιμοποίηση στο κύκλωμα ανακύκλωσης. Ο κωδικός αποτελείται από ένα σύμβολο ανακύκλωσης για το κύκλωμα αξιοποίησης και έναν αριθμό, ο οποίος επισημαίνει το υλικό.

Υποδείξεις σχετικά με την εγγύηση και τη διαδικασία σέρβις

Το προϊόν έχει κατασκευαστεί με μεγάλη προσοχή και υπό συνεχή έλεγχο. Η DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH παρέχει σε ιδιώτες τελικούς πελάτες τρία χρόνια εγγύηση για αυτό το προϊόν από την ημερομηνία αγοράς (διάρκεια εγγυήσεως), σύμφωνα με τους ακόλουθους όρους. Η εγγύηση ισχύει μόνο για σφάλματα υλικών και επεξεργασίας. Η εγγύηση δεν περιλαμβάνει εξαρτήματα, τα οποία υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά και, συνεπώς, θεωρούνται φθιρόμενα εξαρτήματα (π.χ. μπαταρίες), ούτε και εύθραυστα εξαρτήματα, π.χ. διακόπτες, συσσωρευτές ή εξαρτήματα κατασκευασμένα από γυαλί.

Αξιώσεις από αυτή την εγγύηση αποκλείονται, σε περίπτωση που το προϊόν χρησιμοποιήθηκε εσφαλμένα ή καταχρηστικά ή δεν χρησιμοποιήθηκε στα πλαίσια των προβλεπόμενων όρων ή του προβλεπόμενου εύρους χρήσης ή δεν έχουν τηρηθεί προδιαγραφές των οδηγιών χρήσης, εκτός και εάν ο τελικός πελάτης αποδείξει ότι υφίσταται σφάλμα υλικού ή επεξεργασίας, το οποίο δεν οφείλεται σε μια από τις ως άνω καταστάσεις.

Οι αξιώσεις εγγυήσεως ισχύουν μόνο εντός του χρόνου εγγυήσεως και με την υποβολή της γνήσιας απόδειξης αγοράς. Παρακαλείσθε, λοιπόν, όπως φυλάξετε τη γνήσια απόδειξη αγοράς.

Σε περίπτωση παραπόνων, απευθυνθείτε αρχικά στην κάτωθι ανοιχτή γραμμή τηλεφωνικής εξυπηρέτησης ή επικοινωνήστε μαζί μας μέσω email. Εάν υφίσταται θέμα εγγυήσεως, θα επισκευάσουμε ή θα αντικαταστήσουμε δωρεάν το προϊόν ή θα επιστρέψουμε το ποσό αγοράς - σύμφωνα με την κρίση μας. Λοιπά δικαιώματα εκ της εγγυήσεως δεν υφίστανται.

Τα νόμιμα δικαιώματά σας, ειδικά οι αξιώσεις εγγυήσεως έναντι του εκάστοτε πωλητή, δεν περιορίζονται λόγω της παρούσας εγγύησης.

Με την αντικατάσταση της συσκευής, σύμφωνα με το ΝΟΜΟ 2251/1994, ξεκινάει εκ νέου η περίοδος της εγγύησης. Μετά την λήξη της εγγύησης προκύπτουσες επισκευές είναι με κόστος.

IAN: 417760_2210

GR Σέρβις Ελλάδα

Tel.: 00800 490826606

E-Mail: deltasport@lidl.gr

Κατηγορίες μεγέθους 2-7

Κατηγορία μεγέθους	2	3	4	5	6	7
Ύψος στο πίσω μέρος του γονάτου	280 έως 315 mm	315 έως 355 mm	355 έως 405 mm	405 έως 435 mm	435 έως 485 mm	από 485 mm και πάνω
Ύψος	1080 έως 1210 mm	1190 έως 1420 mm	1330 έως 1590 mm	1460 έως 1765 mm	1590 έως 1880 mm	1740 έως 2070 mm
Ύψος επιφάνειας τραπεζιού ± 20 (τιμές μέτρησης)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm

